Влада — Радам!

ГОЛОС УКРАЇНИ

Ґазета Верховної Ради України ◆ 48 (298) ◆ Вівторок, 17 березня 1992 року ◆ Ціна 15 коп.



Військові виходять на мітинги останніми. Коли вже непереливки, коли уривається терпець і не витримують навіть залізні офіцерські нерви. Шукають правду на майдані. Може, знову, зневірившись у здатності київської влади захистити й облаштувати, оберуть свого отамана. А може, сподіваються, що 20 березня на зустрічі глав держав СНД Президент Л. Кравчук нарешті поставить питання руба: на теренах України дислокуються лише національне військо і український флот. Офіцери чекають, що політики нарешті дадуть їм можливість займатися своєю основною справою — вчитися захищати Україну.

Фото Миколи КОЗЛОВСЬКОГО.

Заява МЗС України

У зв'язку із загостренням обстановки в Молдові та порушенням її військовими формуваннями кордонів України Міністерство закордонних справ нашої республіки передало спеціальну заяву. В ній, зокрема, йдеться, що в умовах, які склалися, Україна залишає за собою право вжити належних заходів для гарантування своєї національної безпеки.

Повний текст заяви читайте у наступному номері «Голосу України».

НЕ ПОРАЗКА А ПЕРЕМОГА

В. Фокін не вважає угоду, підписану в Москві 13 березня на нараді голів урядів СНД, поразкою, як це наступного дня після підписання трактували засоби масової інформації. Про це він заявив на прес-конференції для українських та зарубіжних журналістів, що відбулася вчора в Києві.

Докладніше про перебіг прес-конференції буде опубліковано в газеті.

З'ЯВИЛАСЯ НАДІЯ

Проект угоди про припинення вогню в Нагірному Карабасі парафовано в Тегерані заступниками міністрів закордонних справ Азербайджану та Вірменії. Посередником під час переговорів виступала іранська сторона. Як заявив агентству Франс Пресс голова зовнішньополітичного відомства Ірану Велаяті, домовленість стане чинною після її затвердження азербайджанським і вірменським президентами. Хоча всіх подробиць угоди не оголошено, стало відомо, що вона передбачає, зокрема, зняття блокади населених пунктів та обмін військовополоненими.

ІДЕТЬСЯ ДО ГРОМАДЯНСЬКОЇ ВІЙНИ

Уряд Молдови закликав жителів Придністров'я підтримати законні структури влади, а придністровських гвардійців — скласти зброю до 18-ї години сьогоднішнього дня. Інакше, говориться в урядовому ультиматумі, проти сепаратистів, які прагнуть громадянської війни, буде вжито необхідних заходів. Тим часом, за словами представника молдовського МВС, на військовій базі поблизу Тирасполя сепаратисти захопили 1300 автоматів, мільйон патронів, багато іншої зброї. Висаджено в повітря два мости через Дністер, один з них — на автостраді Кишинів — Волгоград. Як повідомляє ІТАР—ТАРС, протягом неділі внаслідок збройних сутичок у Придністров'ї загинуло шестеро чоловік, поранено десятеро.

Щойно спеціальний кореспондент «Голосу України» Людмила Коханець повідомила в редакцію, що серед вбитих та поранених є громадяни України. Її репортаж про трагічні події під Дубоссарами читайте на третій сторінці.

ЗА НАДЗВИЧАЙНИЙ СТАН

Усім силам, які підтримують реформи, слід об'єднатися перед загрозою комунізму й націоналізму, заявив у виступі на конференції суспільних сил Росії віце-президент Руцькой. Водночас він закликав не допустити розвалу російської державності та ввести надзвичайний економічний стан. Тільки так, на думку Руцького, можна зупинити сповзання Росії до економічного й соціального краху.

* * *

Мітинги, учасники яких вимагали відновлення Радянського Союзу, відбулися минулої неділі в Москві, Санкт-Петербурзі та деяких інших містах Росії. Їх учасники несли червоні прапори та плакати: «Наша батьківщина — СРСР», вимагали усунути Президента Єльцина.

Учасникам Міжнародної конференції з питань розвитку телекомунікацій

Щиро вітаю учасників конференції з питань розвитку телекомунікацій у державах Співдружності.

Добре відомо, що зв'язок є необхідною складовою економіки кожної держави. Ми розраховуємо, що ваш форум сприятиме введенню телекомунікацій в Україні та інших країнах СНД на сучасний рівень, відкриє нові перспективи міжнародного співробітництва.

Бажаю вам плідної роботи, творчих успіхів, ґарних вражень від перебування на гостинній українській землі.

Л. КРАВЧУК.

м. Київ,
16 березня 1992 року.

РОЗШИРЮЄТЬСЯ ОБІГ КУПОНІВ

На черговому засіданні урядової комісії по оперативному вирішенню питань, пов'язаних із введенням купонів багаторазового використання, прийнято ряд важливих рішень. Враховуючи численні пропозиції, що надходять з місць, про розширення сфери обігу купонів запропоновано органам місцевої влади активізувати роботу по поступовому переведенню на розрахунки з населенням у купонах підприємств громадського харчування, платних послуг, які до 1 березня поточного року здійснювались у карбованцях. При цьому особливо наголошено, що до кас таких підприємств повинні надходити тільки купони. З 16 березня квартирна плата, плата за комунальні послуги (електроенергію, водопостачання, газ, центральне опалення, саночистку, телефон, радіо, колективну антену) провадиться повністю купонами.

Мінторгу України дозволено при скупці дорогоцінних металів у населення сплачувати їх повну вартість купонами. Здавальникам молока у колгоспи і радгоспи, лікарських рослин на підприємства «Фармація», тютюну на тютюново-ферментаційні

(Закінчення на 2-й стор.).

РОЗПОРЯДЖЕННЯ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ

Про затвердження Положення про Комітет ветеранів війни в Афганістані та воєнних конфліктів в інших зарубіжних країнах

1. Затвердити Положення про Комітет ветеранів війни в Афганістані та воєнних конфліктів в інших зарубіжних країнах.

2. Кабінету Міністрів України у місячний строк вирішити питання про приміщення, зв'язок, фінансове, транспортне та інше забезпечення, лікувально-оздоровче обслуговування працівників Комітету ветеранів війни в Афганістані та воєнних конфліктів в інших зарубіжних країнах.

3. Розпорядження набуває чинності з дня його підписання.

Президент України
Л. КРАВЧУК

м. Київ
12 березня 1992 року
№ 41

ЗАТВЕРДЖЕНО
Розпорядженням Президента України від 12 березня 1992 року
№ 41

ПОЛОЖЕННЯ

Про Комітет ветеранів війни в Афганістані та воєнних конфліктів в інших зарубіжних країнах

1. Комітет ветеранів війни в Афганістані та воєнних конфліктів в інших зарубіжних країнах при Президенті України у співробітництві з державними органами і громадськими організаціями на основі чинного законодавства і в порядку, що визначається цим Положенням, проводить в Україні єдину державну політику щодо правового, соціального та політичного захисту ветеранів війни в Афганістані, воєнних конфліктів в інших зарубіжних країнах, членів сімей загиблих, полонених і тих, що пропали безвісти, а також цивільних спеціалістів, які працювали в зарубіжних країнах впродовж воєнних конфліктів.

2. У відповідності з покладеними на нього завданнями Комітет ветеранів війни в Афганістані та воєнних конфліктів в інших зарубіжних країнах у межах своєї компетенції:

здійснює контроль над виконанням законів, постанов Верховної Ради України та її Президії, указів та розпоряджень Президента України і рішень Кабінету Міністрів України з питань, що стосуються захисту прав ветеранів війни, членів сімей загиблих, цивільних спеціалістів;

разом з Міністерством охорони здоров'я, установами Академії наук України, іншими державними органами і громадськими організаціями, благодійними фондами, окремими громадянами розробляє і організовує виконання заходів щодо психофізіологічної реабілітації та оздоровлення ветеранів війни, членів сімей загиблих, цивільних спеціалістів, їх щорічної диспансеризації, вживає заходів до створення відповідної мережі спеціалізованих медичних, санаторно-курортних і спортивно-оздоровчих закладів, центрів і установ;

розробляє і вживає заходів щодо визволення полонених і пошуку тих, хто пропав безвісти під час воєнних конфліктів, створює та координує діяльність міжвідомчої робочої групи, встановлює необхідні зв'язки з міжнародними організаціями по правах людини;

готує та вносить пропозиції Верховній Раді України, Президентові України та Кабінету Міністрів України з питань, що належать до його компетенції;

вивчає вітчизняний та зарубіжний досвід розв'язання соціальних, правових та політичних наслідків участі у війнах та локальних конфліктах, організовує підготовку національної програми ліквідації наслідків війни в Афганістані та воєнних конфліктів в інших зарубіжних країнах для громадян України, координує зусилля державних органів і громадських організацій, благодійних фондів по її реалізації;

сприяє господарсько-економічній діяльності Української спілки ветеранів Афганістану (УСВА) та інших громадських організацій і об'єднань, створенню підприємств, що забезпечують вирішення соціальних питань ветеранів війни, членів сімей загиблих, цивільних спеціалістів;

акумулює на своїх рахунках, залучає кошти, в тому числі добровільні внески і пожертвування підприємств, організацій, установ, громадських об'єднань, окремих громадян, зарубіжних організацій та приватних осіб, для створення фондів соціального та інвестиційного призначення;

за дорученням Президента України та з власної ініціативи розробляє проекти законів, указів Президента України, рішень уряду України, бере участь у підготовці таких проектів разом з іншими державними органами, громадськими об'єднаннями;

через засоби масової інформації сповіщає громадськість про свою діяльність.

3. Комітет ветеранів війни в Афганістані та воєнних конфліктів в інших зарубіжних країнах має право:

контролювати виконання міністерствами і відомствами України, державними органами, підприємствами, установами та громадськими організаціями законодавства з питань правового, соціального та політичного захисту прав ветеранів війни, членів сімей загиблих, цивільних спеціалістів;

залучати відповідних працівників міністерств і відомств, органів місцевої влади, вчених, висококваліфікованих фахівців для підготовки питань, що входять до його компетенції, а при необхідності — утворювати тимчасові й постійні наукові колективи для вивчення проблем, пов'язаних з цими питаннями;

порушувати перед державними органами і громадськими організаціями, службовими особами питання про надання необхідних документів для ознайомлення, одержувати безкоштовно від Міністерства статистики України, інших міністерств і відомств статистичні, аналітичні матеріали, необхідні для виконання передбачених цим Положенням завдань;

заслуховувати керівників міністерств і відомств, інших службових осіб з питань, віднесених до його компетенції;

розглядати пропозиції, заяви, скарги громадян з питань, вирішення яких цим Положенням віднесено до його компетенції;

скликати конференції, семінари та наради, організовувати інші масові заходи з питань, віднесених до його компетенції;

вступати в безпосередні контакти з відповідними організаціями інших країн, укладати з ними двосторонні та багатосторонні договори (угоди).

4. При виконанні покладених на нього функцій, Комітет взаємодіє з іншими органами державного управління, місцевого самоврядування України, Українською спілкою ветеранів Афганістану, має своїх представників в областях, містах Києві і Севастополі.

5. Постанови та інструкції Комітету з питань, віднесених до його компетенції, приймаються з урахуванням пропозицій міністерств і відомств, керівництва Української спілки ветеранів Афганістану, органів місцевої влади і обов'язкові для виконання всіма органами влади і управління України, підприємствами, установами й організаціями, незалежно від форм власності та відомчої підпорядкованості, а також підпорядкованими Комітету установами й організаціями.

6. Робота Комітету організується на основі поєднання колегіальності та єдиноначальності в обговоренні та вирішенні питань, конкретної відповідальності службових осіб за стан справ на дорученій ділянці роботи, виконання визначених завдань.

7. Очолює Комітет ветеранів війни в Афганістані та воєнних конфліктів в інших зарубіжних країнах голова, якого за поданням Української спілки ветеранів Афганістану призначає Президент України. Голова Комітету має заступників.

На голову Комітету ветеранів війни в Афганістані та воєнних конфліктів в інших зарубіжних країнах покладається:

персональна відповідальність за виконання визначених Комітету завдань і функцій та звіт перед Президентом України про роботу;

затвердження штатного розпису працівників центрального апарату та представників Комітету на місцях і кошторису витрат у межах асигнувань, встановлених Президентом України;

визначення кола обов'язків і відповідальності заступників голови та керівників структурних підрозділів Комітету;

організація виконання законів, інших актів Верховної Ради України, її Президії, указів Президента України, постанов і розпоряджень Кабінету Міністрів України з питань, віднесених до компетенції Комітету.

8. При Комітеті ветеранів війни в Афганістані та воєнних конфліктів в інших зарубіжних країнах утворюється координаційна рада у складі голови Комітету (голова координаційної ради), заступників голови Комітету та Української спілки ветеранів Афганістану, за посадою, інших відповідальних працівників. До її складу входять перші заступники міністрів: економіки, оборони, закордонних справ, охорони здоров'я, соціального забезпечення, праці, молоді і спорту, культури. В роботі Ради можуть брати участь також керівники інших органів державного управління, представники громадських організацій і благодійних фондів.

Рада на своїх засіданнях розглядає питання, пов'язані з виконанням головних завдань Комітету по захисту прав ветеранів війни, членів сімей загиблих, цивільних спеціалістів, інші важливі питання, віднесені до компетенції Комітету.

9. Комітет ветеранів війни в Афганістані та воєнних конфліктів в інших зарубіжних країнах утримується за рахунок коштів державного бюджету. Підпорядковані йому представники на місцях за окремою угодою можуть утримуватись за рахунок Української спілки ветеранів Афганістану.

10. Комітет ветеранів війни в Афганістані та воєнних конфліктів в інших зарубіжних країнах є юридичною особою, має власні рахунки в установах банків, печатку.

ДІЙШЛИ ЗГОДИ

Як відомо, 13 лютого цього року з трибуни сесії Верховної Ради України виступив представник регіональної координаційної ради автомобілістів Олександр Іванович Шапошников і виклав ситуацію, що склалася на транспорті республіки. Він же вручив Голові Верховної Ради вимоги автомобілістів щодо поліпшення матеріально-технічного постачання автопідприємств, соціально-побутових умов для працівників галузі.

А 14 березня у першого заступника Голови Верховної Ради України Василя Васильовича Дурдинця відбулася робоча нарада за участю представників координаційної ради автомобілістів та народних депутатів, представників уряду. Міністр промисловості і транспорту Віктор Дмитрович Гладуш поінформував про хід вирішення порушених автомобілістами питань.

Так, наприклад, з 1 березня 1992 року автомобілістам надано право здійснювати розрахунки за перевезення вантажів автотранспортом згідно тарифів, що визначаються за домовленістю сторін; збільшені тарифи на перевезення пасажирів автомобільним транспортом у приміському сполученні. З боку Мінфіну протягом 1992 року буде виділено 3,5 млрд. крб. на компенсацію збитків автопідприємств, що здійснюють перевезення пасажирів автобусами в містах.

В той же час було відзначено, що такі питання, як забезпечення запасними частинами для автобусів «Ікарус», пально-мастильними матеріалами, що сягнули непомірних цін, приведення податкової політики у відповідність з економічними можливостями автопідприємств, підвищення заробітної плати, ще не вирішені.

У ході розмови сторони дійшли висновку про необхідність створення узгоджувальної комісії з представників Верховної Ради, уряду та координаційного комітету автомобілістів, яка має на меті розробити конкретні заходи по виведенню галузі з кризової ситуації.

Перше засідання цієї місії буде проведено 17 березня у Києві.

РОЗШИРЮЄТЬСЯ ОБІГ КУПОНІВ

(Продовження. Початок на 1-й стор.).

заводи, хутросировини в організації УТМР купони виплачуються на повну вартість зданої продукції.

Матері, яка знаходиться у безоплатній відпустці по догляду за дитиною до 6 років, а також хворою дитиною старшого віку, щомісячно обмінюється 450 карбованців на купони за місцем роботи. Продаж золотих каблучок для молодожонів, які вступають до шлюбу вперше, здійснюватиметься за карбованці за чеками та дорученнями банків або за купонами. Підприємствам і організаціям дозволено виплачувати за бажанням працівників частину добових на відрядження купонами.

У повному обсязі купонами виплачується також матеріальна допомога, яка надається органами соцзабезпечення та касами взаємодопомоги при них, профспілковими комітетами та фондами.

Прес-служба
Прем'єр-міністра України.

ЗАЯВА
керівників Верховних Рад держав СНД

МОСКВА. (ІТАР — ТАРС). Тут розповсюджено текст Заяви керівників Верховних Рад (парламентів) держав — учасниць СНД. У ній говориться:

«Керівники Верховних Рад Співдружності Незалежних Держав заявляють про своє неприйняття будь-яких форм відновлення колишнього Союзу РСР, його владних структур і розглядають заклик провести «надзвичайний з'їзд» колишніх народних депутатів СРСР не інакше, як замах на суверенітет своїх держав, втручання в їхні внутрішні справи, що особливо неприпустимо в умовах визнання країн СНД світовим співтовариством.

При підписанні Угоди про створення Співдружності Незалежних Держав Високі Договірні Сторони констатували, що Союз РСР як суб'єкт міжнародного права й геополітична реальність припиняє своє існування. Це підтвердила й Алма-Атинська Декларація держав — учасниць СНД від 21 грудня 1991 року.

Верховні Ради Незалежних Держав денонсували Договір про створення СРСР від 30 грудня 1922 року, прийняли рішення про відкликання своїх депутатських груп з Верховної Ради колишнього Союзу РСР, про припинення повноважень його депутатського корпусу.

Заклик ініціативної групи колишніх народних депутатів СРСР про скликання «шостого з'їзду» викликає подив, оскільки відсутня правова база для проведення такого роду «з'їзду», а дії колишніх депутатів СРСР мають протиправний характер.

Голови Верховних Рад (парламентів) держав — учасниць СНД звертаються до глав держав Співдружності з проханням ужити заходи, котрі перешкодили б реанімації природно відмерлих органів колишнього СРСР».

Заяву підписали Голови Верховних Рад:

Російської Федерації
Р. І. ХАСБУЛАТОВ,

Республіки Вірменії
Б. Г. АРАРКЦЯН,

Республіки Казахстан
С. А. АБДІЛЬДІН,

Республіки Киргизстан
М. Ш. ШЕРІМКУЛОВ,

Голова Парламенту Республіки Молдова
А. К. МОШАНУ,

Республіки Таджикистан
С. К. КЕНДЖАЄВ,

Республіки Туркменистан
С. Н. МУРАДОВ,

Республіки Узбекистан
Ш. М. ЮЛДАШЕВ,

України
І. С. ПЛЮЩ,

Республіки Білорусь
С. С. ШУШКЕВИЧ.

Репортаж з «гарячої» точки

ТРАГЕДІЯ ПІД ДУБОССАРАМИ

Туристичний автобус турецької фірми «Есперанто-турист» здійснював рейс за маршрутом Харків — Стамбул — Харків. Вдень 14 березня автобус, яким керували водії Туреччини, перетнув українсько-молдовський кордон і рухався по трасі Дубоссари — Рибниця. 32 харківських туристи намагалися скоротати час розмовами та дрімотою. Навколо все було спокійно. Попереду горів КамАЗ — 'подумали, що то аварія... І раптом автобус різко хитнуло. Пасажири не встигли зрозуміти, що сталося, як з правого боку відкрили вогонь з автоматичної зброї. Слава Богу, в розпорядженні турецької фірми — товстостінні «Мерседеси», інакше автобус став би спільною труною.

Водій хотів розвернути «Мерседес», але автобус не рухався. Хтось підняв через вікно білий прапор — футболку, але, очевидно, нападники, крім усього, були дальтоніками. Реакція — як на червоний прапор. Стрілянина не припинялась.

Коли постріли трохи вщухли, водії побігли з частиною пасажирів на лівий бік від траси. Інші загаялись в автобусі. Розповідає депутат Харківської міськради Володимир Калашников, який також був учасником цієї трагічної туристичної поїздки:

— Основна частина пасажирів, 20 осіб, співробітники харківського науково-дослідного інституту, який займається проблемами геологічної розвідки. Коли розпочалася паніка, взяв «командування» на себе. Люди почали вибігати з автобуса. Побачив чоловіка на землі. Під ним — калюжа крові. Це був Михайло Звиринський, 1950 року народження. Ми вчотирьох внесли його в автобус. Дружина-лікар подивилася й каже: «Мертвий». І тут знову вдарив вогонь. Ми побігли в посадку. Ще одна вбита — 24-річна Ірина Єрмакова — залишилася в салоні. Почало смеркатись. Пробиралися полями, боялися йти на вогонь — не знали, хто там. Чули стрілянину, бачили ракети. Нам пощастило, зустріли одного місцевого жителя. Спасибі, цей чоловік вивів нас у безпечне місце. Серед нас було двоє поранених, багато одержали травми. Зрозуміло, всі були в шоковому стані.

Трагедія сталась біля села Роги Дубоссарського району. Звідси до Рибниці 40 кілометрів. Звісно, з пораненими добиратися було важко. Тому за селом Зояни ризикнули зупинити приватну «Волгу». Важкопоранену Світлану Олійникову доставили в лікарню. А решті місцева влада допомогла доїхати до Дубоссар.

Вранці 15 березня Володимир Калашников зв'язався з народним депутатом України Бандуркою, повідомив про трагедію. Потерпілі також відправили факсограму на ім'я Голови Верховної Ради І. Плюща. Володимир Миколайович розмовляв з депутатом Верховної Ради Молдови, полковником міліції Аржиним, проінформував про злочин і просив вжити заходів до його викриття. Проте слідчу групу з Рибниці, серед якої були і представники потерпілих, змопівці до місця події не допустили.

Ми неодноразово намагалися зателефонувати Президентові Молдови Мірчі Снєгуру та Прем'єр-міністру Валерію Муравському. Але в Кишиневі вперто не зв'язували з першими особами, посилаючись на зайнятість важливими питаннями. Ми з Володимиром Миколайовичем намагалися довести, що вбивство двох іноземних громадян і зникнення 12 (місце перебування групи, яка пішла з водіями, досі невідоме), також належать до важливих питань. Помічники Снєгура та Муравського не поділяли нашої точки зору. А віце-прем'єр Костянтин Оборок, з яким пощастило з'єднатись, роздратовано кричав нам про придністровських екстремістів.

Коли Володимир Калашников заперечив, мовляв, стріляли змопівці (є й свідок — той же місцевий житель), віце-прем'єр перейшов у наступ: по автобусу стріляли, бо він прикривав придністровський бетер. Однак жоден з 15 пасажирів, з якими я розмовляла, не помітив ніякого бетера. Костянтин Оборок згодом сказав: «Могли стріляти по мирному автобусу, бо в темряві прийняли його за бойову машину». Темряви не було. Стрілянина розпочалася о 18.15, коли на вулиці ще світло. Ці контраргументи події, і віце-прем'єр тоді зізнався:

— У складі загонів поліції особливого призначення є люди, яких ми не контролюємо.

Дивні слова для державної людини.

За повідомленням працівників Кам'янського райвиконкому та Рибницького міськвиконкому, пост гвардійців у районі, де сталася трагедія, був розбитий змопівцями за кілька годин до появи автобуса. Від присутності «придністровських сепаратистів» залишився лише тільки палаючий «КАМАЗ», який і бачили пасажири. Так що ця дільниця була під контролем правого берега.

...У вечірніх новинах 15 березня Кишинівське телебачення дуже обережно прокоментувало подію під селом Роги: «Внаслідок перестрілки загинули іноземні громадяни. На місці знайдено гільзи від куль, яких немає на озброєнні у змопівців. Заступник генерального прокурора Молдови Дідик з'ясовує обставини подій».

Людмила КОХАНЕЦЬ,
спеціальний кореспондент «Голосу України».
Рибниця.

Парламентська хроніка

ПЕРЕД ЗАКРИТИМ ЗАСІДАННЯМ

Денне засідання 13 березня

Після завершення обговорення проекту ЗАКОНУ «ПРО ОРЕНДУ МАЙНА ДЕРЖАВНИХ ПІДПРИЄМСТВ І ОРГАНІЗАЦІЙ», розпочатого на ранковому засіданні, депутати схвалили його в першому читанні й доручили Комісіям Верховної Ради з питань економічної реформи і управління народним господарством, з питань розвитку базових галузей народного господарства та Кабінету Міністрів доопрацювати цей проект.

Потім були прийняті постанови **«Про порядок введення в дію Закону України про іноземні інвестиції»** і **«Про внесення змін і доповнень до законодавчих актів у зв'язку з введенням в дію Закону «Про селянське фермерське господарство»**, і депутати перейшли до розгляду законопроекту **«Про Службу національної безпеки України»** в другому читанні. Його відстоював голова підкомісії з питань оборони і державної безпеки В. Слободенюк.

Він одразу попередив, що його Комісія разом з Комісією зі створення Служби національної безпеки дійшли висновку про недоцільність негайного відокремлення урядового зв'язку від СНБ. Втім, це не переконало депутата І. Зайця, який навів приклад з КДБ, що під час путчу заблокував урядовий зв'язок, і нагадав про рішення Президії Верховної Ради України вивести урядовий зв'язок з-під контролю КДБ. Однак, за словами В. Слободенюка, зробити це сьогодні технічно неможливо, так само, як і відокремити розвідку в окремий орган. На цьому наполягав депутат Гусєв, оскільки, на його думку, концентрація секретної влади в одних руках — то ознака тоталітарної держави.

Ю. Костенко, посилаючись на щойно розроблену концепцію національної безпеки, запропонував із назви СНБ вилучити слово «національної», оскільки вона є лише елементом у системі державної безпеки. А депутат О. Мороз (м. Миколаїв) звернув увагу на те, що серед завдань СНБ не зазначено правоохоронні, тому запропонував не називати цей орган «правоохоронним». Депутати погодилися з обома пропозиціями.

Та найбільші пристрасті розгорілися навколо статті 14, в якій ідеться про представництво в Раді безпеки. Депутат В. Черненко наполягав на тому, що народні депутати не можуть бути її членами. Його підтримав депутат В. Яценко, на думку якого народні обранці вже перетворюються в «напівурядовців». І не тільки він. Проти статті в редакції, яку запропонувала Комісія, проголосувала більшість депутатів. Однак пристрасті навколо членства депутатів у Раді безпеки не вщухали навіть після того, як юрист В. Носов зауважив, що повноваження депутатів визначають Конституція та Закон про статус депутата...

Тим часом депутатам роздали доопрацьований проект **постанови «Про прискорення земельної реформи та приватизацію землі»**, який розглядався на ранковому засіданні, і вони перейшли до його обговорення. Постанову було прийнято після скорочення деяких зазначених в ній строків.

Уже на початку обговорення **постанови про подальшу долю народних депутатів Верховної Ради колишнього СРСР** головуючий на засіданні І. Плющ сказав, що, на його думку, цю постанову взагалі не слід приймати, але весь час «натискують» із Президії, посилаючись на звернення **депутатів колишнього СРСР. Однак** пропозицію зняти з обговорення цей проект депутати не підтримали.

В. Яворівський у своєму, за його словами, «прощальному виступі як депутата СРСР», сказав, що Верховна Рада України має і моральне, і конституційне право припинити повноваження колишніх депутатів. І треба потурбуватися про людей, що після всього залишились «десь на обочині життя», якщо такі є. Крім того, сказав В. Яворівський, він одержав телеграму, в якій його щиро запрошують на з'їзд народних депутатів СРСР. Депутати повинні прийняти цей документ.

Однак 188 депутатів проголосували проти цієї постанови, і її не було прийнято.

А ось **постанову «Про форму державних актів на право власності на землю і право постійного користування землею»** прийнято без обговорення. Щоправда, перед цим уже вкотре виникло питання про присутність депутатів у залі. О 14 годині 30 хвилин їх було 229. «Останнім часом кажуть, що хтось посягає на Ради. Так чого ж тут посягати?» — звернувся тоді до залу головуючий.

Наприкінці засідання він повідомив, що 25 березня пропонується провести закрите засідання з участю Президента, на порядку денному якого звіт про діяльність Національного банку і питання вдосконалення роботи Верховної Ради.

Олексій БРЕУС,
спеціальний кореспондент «Голосу України».

Що хвилює

ЩЕ ОДНА ЗОНА?

Рано чи пізно, але таємне завжди стає явним, як би хто не хотів його приховати. У Чернігові в травні 1986 року обстежили лише 9 тисяч дітей із 65528. За розпорядженням вищих органів подальший медичний огляд припинили — мовляв, створюється «нездорова обстановка». Як з'ясувалося, 86 відсотків продіагностованих отримали під час аварії понад 30 бер на щитовидну залозу.

Ця інформація депутатської комісії з охорони здоров'я, соціального захисту та охорони материнства й дитинства, мі би вибух, прозвучала на сесії Чернігівської міськради. Шість років замовчування невтішної статистики ще раз безжально вдарили по хворих дітях. Адже їх, згідно із Законом України про статус і соціальний захист громадян, які потерпіли внаслідок аварії на ЧАЕС, повинні були віднести до жертв цієї катастрофи і надати відповідні пільги. На превеликий жаль, про отримані дози (за нинішніми оцінками лікарів, 49—50 тисяч дітей Чернігова витримали 30-берне радіаційне навантаження!), справжні причини «букетів» хвороб у школярів чи вихованців дитсадків більшість людей і досі не знає.

Сесія міськради звернулася до Президента, Верховної Ради, Кабінету Міністрів України: надати дітям Чернігова статусу потерпілих внаслідок Чорнобильської катастрофи.

Сергій ПАВЛЕНКО.
Чернігів.

Так і живемо

БАШ НА БАШ— ВИГРАШ НАШ

— «Нас врятує бартер!», — сказали в Житомирському науково-промисловому об'єднанні «Укрхміль» і домовились з однією німецькою фірмою на поставку їй хмелю в обмін на ...хміль. Правда, «Укрхміль» постачає за кордон високоякісний сорт — «ароматичний», а отримує звідти «гіркий», зате у значно більшій кількості.

Подібним бартером зайнялося і Житомирське обласне об'єднання м'ясної промисловості, обмінюючи м'ясо на... м'ясо. Яловичиною житомирського м'ясокомбінату, яку наша торгівля бере не дуже охоче через високу ціну (100 карбованців за кілограм), зацікавилися колеги з Угорщини і запропонували за 100 тонн вирізки 220 тонн обваленої (без кісток) свинини. Вона піде на виробництво варених ковбас.

Обидві бартерні операції, певне, вигідні їх учасникам. Тільки чи виграють наші покупці? Пиво питиму не «ароматичне», а «гірке», замість дієтичної рідної яловичини — імпортну свинину, та й ту — у варених ковбасах.

Правда, житомирська кондфабрика через київських посередників вийшла на одну з афганських фірм, яка погодилася за 100 тонн карамелі відвантажити нам 25 тонн какао-бобів. Отже, скоро згадаємо смак шоколаду? І «за ценой не постоим». Чи не так?

В'ячеслав НЕЧИПОРЕНКО.
Інформагенція «Вісник».

Житомир.

ЗАХИСНИКИ БЕЗ ЗАХИСТУ

Проблема

Хто не знав про службу боротьби з розкраданням соціалістичної власності? Чим скінчилися її невтішні зусилля, теж відомо. Як професіонал, скажу: у нас організована злочинність виникла не на грунті наркотиків чи розбоїв, а на грунті економіки. Багато років підряд міліцію штовхали на боротьбу з дрібною спекуляцією. Колишні компартійні структури плодили постанови про посилення цієї боротьби і водночас стримували будь-яку ініціативу там, де правоохоронці виходили на факти організованої економічної злочинності.

Гаразд, а як нині? Давню службу перейменовано на службу захисту економіки від злочинних посягань. І вона, нарешті, почала займатися тим, чим і мала займатися. Хай ще не на повну потужність, але люди змогли, гадаю, переконатися: на корумповані, мафіозні нашарування наступають.

Але чи знають депутати і широкі верстви населення, що ці зусилля нині під загрозою? Як і майбутнє економічної міліції. І зовсім не тому, що соціалістична власність зникає. Не хочуть зникати боси підпільного бізнесу, намагаються, навпаки, «відмити» свої «збереження», розв'язати собі руки. Уже за вельми успішну боротьбу з організованою злочинністю видається елементарне вилучення «стволів» та виловлення сопляків-рекетирів, а впливові тіньовики залишаються ледве не потерпілими...

Перейменувавши службу, її ще ближче підпорядкували управлінням і відділенням міліції, які, маючи клопоти по зав'язку з карними злочинцями, охоче використовують «зайві» підрозділи в своїх інтересах. Йде навіть мова не про надання державного статусу економічній службі, а про повне суміщення її з карним розшуком. Більше того, останнім часом наполегливо висувається ідея зовсім скасувати економічну міліцію, оскільки, мовляв, приватизація, ринок, вільне підприємництво в своєму городі самі наведуть лад.

Але ж це зовсім не так, і виникає законне питання: кому заважає служба захисту економіки від злочинних посягань? Або й таке: хто править бал у державотворчій політиці? Бо, якщо ми зараз у сфері виробництва і бізнесу за взірець визнаємо досвідчений західний світ, то мусимо знати, що кожна розвинена й цивілізована країна там обов'язково утримує економічну поліцію і фінансову гвардію, надаючи їм статус державних служб. Давайте ж ми подумаємо: нам потрібен цивілізований ринок чи — дикий, замішаний на беззаконні?

Віктор МАНЖУРА,
підполковник міліції.
Дніпропетровськ.

Про що говорять

ДАВАЙТЕ ЖИТИ ДРУЖНО

У прокуратурі Києва відбулася прес-конференція прокурора міста Степана Лотюка. Чи треба говорити про актуальність такого заходу, коли столиця повниться чутками про невловимого київського маньяка-гвалтівника, справу рекетира Бонека, трагічну смерть народного депутата Вадима Бойка...

Однак про ці справи було сказано мало і загально. Очевидно, розслідуються вони зі «скрипом». І, судячи зі слів Степана Васильовича, до цього доклали руку й журналісти. Він висловив незадоволення деякими їхніми публікаціями. Бо, мовляв, складаються ситуації парадоксальні. Коли понад сто оперативників сиділи у засідці на того ж маньяка, останній в той час міг читати про себе матеріал — з фоторобом, прикметами — в одній з київських газет.

«Звідки ви черпаєте інформацію?» — прямо допитувався прокурор у журналіста молодіжної газети. На що той лише посміхався. Колега ж знає своє право тримати джерело інформації у таємниці.

Щоб надалі уникнути непорозумінь, прокурор порадив не шукати «некомпетентних джерел», а звертатися за інформацією безпосередньо до прокуратури.

Більше того, прокуратура планує проводити такі зустрічі з журналістами щомісячно. Що ж, як сказав добре відомий дитячий герой, «...давайте жити дружно».

Ігор МУХА,
слухач підготовчого відділення КДУ.

Коротко

Це не вестерн...

А всього-на-всього паротяг випуску 1933 року і кілька вагонів, запропонованих коростенським депо для круїзу по Україні туристам з Великобританії. Визначено і його майбутній маршрут: Коростень — Новоград-Волинський — Шепетівка — Фастів. І нехай це не вестерн, у нашу скарбницю потечуть фунти стерлінгів.

Василь ШИМКО.

...А це — вестерн

З натягнутими на голови панчохами перші відвідувачі вломилися в ювелірний магазин райцентру Іршава. Погрожуючи продавцям газовими пістолетами, місцеві гангстери розбили вітрини і поцупили весь виставлений тут товар на суму 260 тисяч карбованців. Працівники прилавку були настільки шоковані побаченим, що не встигли навіть натиснути на замасковану кнопку сигналізації. Мабуть, вони неуважно дивилися західні фільми на подібну тему: там дії персоналу розписані у деталях

Микола ГОРВАТ.
Закарпатська область.

У Національному банку України

НАЦІОНАЛЬНИМ БАНКОМ УКРАЇНИ 12 БЕРЕЗНЯ 1992 РОКУ ВСТАНОВЛЮЮТЬСЯ ТАКІ КУРСИ КАРБОВАНЦІВ ДО ІНОЗЕМНИХ ВАЛЮТ

За одиницю іноземної валюти	Офіційний	Ринковий
100 автралійських доларів	43.95	6792.00
100 австрійських шилінгів	4.97	768.00
100 фунтів стерлінгів	100.34	15501.00
1000 бельгійських франків	17.02	2629.00
100 німецьких марок	35.04	5413.00
100 голландських гульденів	31.09	4803.00
100 датських крон	9.03	1395.00
100 ірландських фунтів	93.01	14369.00
100 ісландських крон	1.00	154.00
1000 іспанських песет	5.55	857.00
1000 грецьких драхм	3.04	469.00
10000 італійських лір	4.67	722.00
1 кувейтський динар	1.99	307.43
100 канадських доларів	48.92	7557.00
1000 ліванських фунтів	.49	76.00
100 норвезьких крон	8.93	1379.00
1000 португальських ескудо	4.06	628.00
100 сінгапурських доларів	35.16	5432.00
100 доларів США	58.26	9000.00
1000 турецьких лір	.10	15.00
100 фінських марок	12.83	1983.00
100 французьких франків	10.32	1594.00
100 шведських крон	9.65	1490.00
100 швейцарських франків	38.64	5969.00
1000 японських ієн	4.42	683.00
100 екю	71.65	11068.00

...І на чорному ринку

ДОЛАРОВА ВЕСНА

Нічого дивного в тому, що за минулий тиждень курс долара на чорному ринку Києва зріс на 10—12 рублів, немає. Надворі весна. Ростуть ціни, росте трава, росте і долар.

Сьогодні тіньовики скуповують долар США за 127—130, а продають за 135—140 (причому поки що суттєвої різниці — рублі це чи купони — немає, хоча більшість віддає перевагу рублям). Щодо курсів чорного ринку до інших валют, вони лише на 5—10 відсотків вищі за ринковий курс Національного банку України. Останній, здається, не лише, послухав, але й прийняв нашу пораду щодо зміни курсів і вже три тижні їх не чіпає. Які були, такі нехай і будуть.

За прогнозами спеціалістів, березневе зростання курсів ВКВ — це лише квіточки. Через місяць-півтора долар долатиме планку в 200 рублів. Звичайно, за умови, що московські комерційні банки не розпочнуть нову гру на своє збагачення за рахунок своїх та наших туристів. Підстави передбачати відновлення цієї гри є, оскільки в столиці Росії курси ВКВ дещо вищі і, замість комівояжерів, які привозили до нас валюту, з'явилися такі, що приїжджають за нею до нас. Попит значно перевищує пропозицію.

Андрій БОЄЧКО,
спеціальний кореспондент економічного відділу «Голосу України».

Спорт



Цей радісний парад «зірок» художньої ... стям міста подарувала фірма «Довіра», ... на всесвітні змагання грацій «Кубок Д... нагороди розіграли між собою учениц... чемпіонки світу, киянки Оксана Скалдін... ра Тимошенко.

Фото Олекс...

Футбол. Перша ...

Є СЮРПР...

Минулої суботи стартував чемпіонат України серед команд першої ліги. І вже перший тур подарував уболівальникам сюрприз. Команди «Галичина» (Дрогобич) і «Ворскла» (Полтава), які торік виступали у перехідній лізі колишнього СРСР, поступилися своїм суперникам. І якщо полтавські футболісти не стримали в гостях атак нікопольського «Колоса», то «Галичині» не допомогли й рідні стіни в матчі з хмельницьким «Поділлям». Щоправда, господарі перший тайм вистояли. А от у другому подоляни «розірвали» захист «Галичини» стрімкими атаками. Голи в «Поділля» провели Пташник (66), Лапідус (68) та Бугай (83) — 3:0.

Варто відзначити і впевнений старт дебютантів змагань такого рівня — «Азовець» з Маріуполя та «Поліграфтехніку» з Олександрії, які записали до свого активу перші перемоги з однаковим рахунком — 3:1. Понад три з половиною тисячі глядачів оплесками привітали на стадіоні Олександрії Бурхана, який на 8 хвилині забив м'яч у ворота черкаського «Дніпра». Щоправда, через десять хвилин Матвєєв зрівняв рахунок. Та підтримувані своїми вболівальниками футболісти Олександрії кинулися в атаку й «заробили» пенальті. Його на 23-й хвилині реалізував Леонов, закріпив успіх господарів ...

А ... розгор... мі, ко... з Пав... грати ... на ... пові... спочат... нальті ... потім ... бив тр... павло... хвилин...

Нап... Мукач... торіш... ської ... дист» ... На ра... гол, я... ні Де... господ...

Ось ... чів: «В... «... (Сівер... карпат... (Біла ... (Севас... нігів) ... (Одес... нецьк)... чевськ... ми) — ... несен... участь... зигра...

Сьо... ру.

С...

...ЕЗ ЗАХИСТУ

...населення, ...ні під за... ...ибутнє еко... ...І зовсім ...ціалістична ...Не хочуть ...підпільного ...ься, навпа... ...ої «збере... ...и собі ру... ...ми успішну ...ганізованою ...ється еле... ...ння «ство... ...ня сопля... ...пливові ті... ...ться ледве

...службу, її ...орядкували ...діленням мі... ...клопоти ...рними зло... ...використо... ...ідрозділи в ...Йде навіть ...дання дер... ...економіч... ...повне су...

міщення її з карним розшуком. Більше того, останнім часом наполегливо висувається ідея зовсім скасувати економічну міліцію, оскільки, мовляв, приватизація, ринок, вільне підприємництво в своєму городі самі наведуть лад.

Але ж це зовсім не так, і виникає законне питання: кому заважає служба захисту економіки від злочинних посягань? Або й таке: хто править бал у державотворчій політиці? Бо, якщо ми зараз у сфері виробництва і бізнесу за взірець визнаємо досвідчений західний світ, то мусимо знати, що кожна розвинена й цивілізована країна там обов'язково утримує економічну поліцію і фінансову гвардію, надаючи їм статус державних служб. Давайте й ми подумаємо: нам потрібен цивілізований ринок чи — дикий, замішаний на беззаконні?

Віктор МАНЖУРА,
підполковник міліції.
Дніпропетровськ.

...ЖНО

...прокурора ...уальність та... ...невловимого ...нека, трагіч...

...Коли понад ...сиділи у за... ...маньяка, ос... ...міг читати ...— з фото... ...ими — в од... ...ет.

...наєте інфор... ...допитувався

прокурор у журналіста молодіжної газети. На що той лише посміхався. Колега ж знає своє право тримати джерело інформації у таємниці.

Щоб надалі уникнути непорозумінь, прокурор порадив не шукати «некомпетентних джерел», а звертатися за інформацією безпосередньо до прокуратури.

Більше того, прокуратура планує проводити такі зустрічі з журналістами щомісячно. Що ж, як сказав добре відомий дитячий герой, «...давайте жити дружно».

Ігор МУХА,
слухач підготовчого відділення КДУ.

...ко

...ерлінгів.

...ШИМКО.

...стерн

...а голови пан... ...відувачі вло... ...ий магазин ... Погрожую... ...овими пісто... ...нгстери роз... ...цупили весь

виставлений тут товар на суму 260 тисяч карбованців. Працівники прилавку були настільки шоковані побаченим, що не встигли навіть натиснути на замасковану кнопку сигналізації. Мабуть, вони неуважно дивилися західні фільми на подібну тему: там дії персоналу розписані у деталях

Микола ГОРВАТ.
Закарпатська область.

У Національному банку України

...АЇНИ 12 БЕРЕЗНЯ 1992 РОКУ ...КУРСИ КАРБОВАНЦІВ ...ИХ ВАЛЮТ

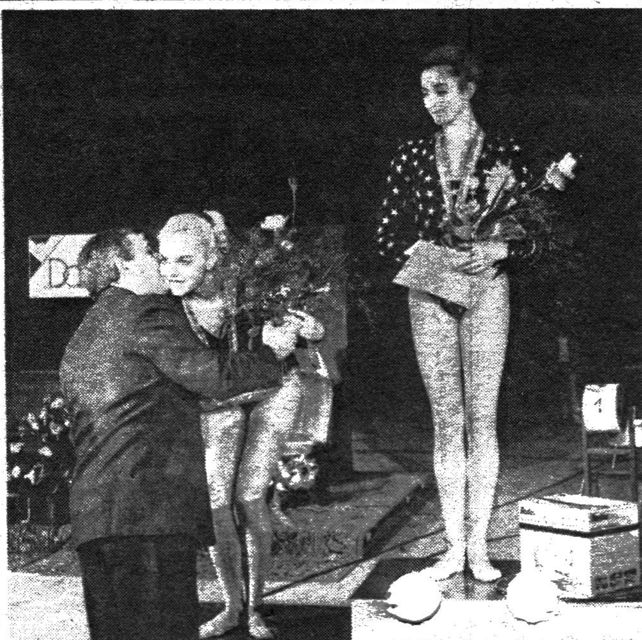
100 ісландських крон	1.00	154.00
1000 іспанських песет	5.55	857.00
1000 грецьких драхм	3.04	469.00
10000 італійських лір	4.67	722.00
1 кувейтський динар	1.99	307.43
100 канадських доларів	48.92	7557.00
1000 ліванських фунтів	.49	76.00
100 норвезьких крон	8.93	1379.00
1000 португальських ескудо	4.06	628.00
100 сінгапурських доларів	35.16	5432.00
100 доларів США	58.26	9000.00
1000 турецьких лір	.10	15.00
100 фінських марок	12.83	1983.00
100 французьких франків	10.32	1594.00
100 шведських крон	9.65	1490.00
100 швейцарських франків	38.64	5969.00
1000 японських ієн	4.42	683.00
100 екю	71.65	11068.00

...А ВЕСНА

За прогнозами спеціалістів, березневе зростання курсів ВКВ — це лише квіточки. Через місяць-півтора долар долатиме планку в 200 рублів. Звичайно, за умови, що московські комерційні банки не розпочнуть нову гру на своє збагачення за рахунок своїх та наших туристів. Підстави передбачати відновлення цієї гри є, оскільки в столиці Росії курси ВКВ дещо вищі і, замість комівояжерів, які привозили до нас валюту, з'явилися такі, що приїжджають за нею до нас. Попит значно перевищує пропозицію.

Андрій БОЄЧКО,
спеціальний кореспондент економічного відділу «Голосу України».

Спорт



Цей радісний парад «зірок» художньої гімнастики киянам і гостям міста подарувала фірма «Довіра», яка вперше організувала всесвітні змагання грацій «Кубок Дерюгіної». Всі найвищі нагороди розіграли між собою учениці Альбіни Миколаївни, чемпіонки світу, киянки Оксана Скалдіна (ліворуч) та Олександра Тимошенко.

Фото Олександра КЛИМЕНКА.

Футбол. Перша ліга

Є СЮРПРИЗИ

Минулої суботи стартував чемпіонат України серед команд першої ліги. І вже перший тур подарував уболівальникам сюрприз. Команди «Галичина» (Дрогобич) і «Ворскла» (Полтава), які торік виступали у перехідній лізі колишнього СРСР, поступилися своїм суперникам. І якщо полтавські футболісти не стримали в гостях атак нікопольського «Колоса», то «Галичині» не допомогли й рідні стіни в матчі з хмельницьким «Поділлям». Щоправда, господарі перший тайм вистояли. А от у другому подоляни «розірвали» захист «Галичини» стрімкими атаками. Голи в «Поділля» провели Пташник (66), Лапідус (68) та Бугай (83) — 3:0.

Варто відзначити і впевнений старт дебютантів змагань такого рівня — «Азовець» з Маріуполя та «Поліграфтехніку» з Олександрії, які записали до свого активу перші перемоги з однаковим рахунком — 3:1. Понад три з половиною тисячі глядачів оплесками привітали на стадіоні Олександрії Бурхана, який на 8 хвилині забив м'яч у ворота черкаського «Дніпра». Щоправда, через десять хвилин Матвєєв зрівняв рахунок. Та підтримувані своїми вболівальниками футболісти Олександрії кинулися в атаку й «заробили» пенальті. Його на 23-й хвилині реалізував Леонов, закріпив успіх господарів [illegible] 37-й хв[illegible]ні Лукач.

А [illegible]аріупол[illegible]сновні події розгорнулися в другому таймі, коли футболісти «Шахтаря» з Павлограда спробували відіграти м'яч, який Павлов провів на [illegible] хвилині. [illegible]одарі відпові[illegible]справжні[illegible]штурмом. І спочатку Соломащенко з пенальті подвоїв рахунок (56), а потім той же Павлов (60) забив третій м'яч. Гол престижу павлоградці провели на 70-й хвилині. Зробив це Трубников.

Напружено проходив матч у Мукачевому, де зустрічалися торішні лідери другої української зони: місцевий «Приладист» і рівненський «Верес». На радість п'яти тисяч глядачів гол, який забив на 74-й хвилині Деркач, приніс перемогу господарям — 1:0.

Ось результати інших матчів: «Колос» (Нікополь) — «В[illegible]скла» (Полтава[illegible] — 3:0, «[illegible]тал» (Херсон)[illegible]«Хімік» (Сіверськодонецьк) — 1:0, «Закарпаття» (Ужгород) — «Рось» (Біла Церква) — 2:0, «Чайка» (Севастополь) — «Десна» (Чернігів) — 1:0, «Чорноморець»-ІІ (Одеса) — «Шахтар»-ІІ (Донецьк) — 1:1, «Сталь» (Алчевськ) — «Автомобіліст» (Суми) — 3:0. Ще три гри перенесено на 23 березня через участь окремих клубів у розіграші Кубка України.

Сьогодні матчі другого туру.

Сергій ЯРОСЛАВОВ.

Експрес-новини

У Брюсселі міністри фінансів ЄС почали обговорення питань продовольчих кредитів для СНД на суму півтора мільярда доларів. Торік ці кредити було ухвалено, проте їх надання відклали, оскільки колишні республіки СРСР не виконали визначених умов. Вони передбачають, що кожна з них візьме на себе повну відповідальність за власну частку продовольчих кредитів і зовнішнього боргу колишнього СРСР. Виконавча комісія ЄС планує надати 610 мільйонів доларів Росії і по 180 мільйонів Україні, Білорусі й Узбекистану. Решта членів СНД одержать кредити на менші суми.

* * *

Перша група офіцерів об'єднаних збройних сил ООН відбула з Белграда до Хорватії з метою дослідити райони розгортання миротворчих сил. Їх командуючий генерал Номбіар заявив, що офіцери виконають свій обов'язок, незважаючи на бої в окремих районах Хорватії.

* * *

Помічник держсекретаря США Соломон зустрівся в Сеулі з південнокорейськими керівниками. Власті країни поінформували Соломона про підсумки їх переговорів з представниками КНДР щодо проведення взаємних інспекцій ядерних об'єктів. Очікується, що найближчим часом Пхеньян вироблятиме ядерну зброю.

* * *

Міністр фінансів Польщі Лютковський почав дводенні переговори з офіційними представниками Міжнародного валютного фонду (МВФ) та Всесвітнього банку реконструкції і розвитку (ВБРР) у Вашингтоні. Раніше польський міністр заявив, що очікує дійти згоди з МВФ щодо допомоги у здійсненні урядової та економічної програми Польщі. Він також закликав ВБРР до фінансування подальших економічних реформ і попросив міністра фінансів США Брейді подати Польщі технічну допомогу.

* * *

Федеральне агентство з економічної конкуренції Чехо-Словаччини ухвалило договір між автомобільною компанією «Шкода» і німецькою фірмою «Фольксваген». Згідно з договором німецький партнер візьме на себе 31 відсоток капіталу чехо-словацької компанії. У 1995 році частка «Фольксвагена» збільшиться до 70 відсотків. До 2000 року він вкладе в «Шкоду» 9,5 мільярда марок.

* * *

Заступник постійного представника Чилі в ООН зустрівся із співробітниками МЗС Росії та Німеччини з метою обговорити подальшу долю колишнього керівника НДР Хонеккера.

* * *

У Вашингтоні відбулася зустріч міністра оборони США Чейні з його ізраїльським колегою. Тим часом Тель-Авів заперечив факт таємної передачі військової технології країнам третього світу, що в ньому звинувачують Ізраїль. Американські розвідувальні агентства зібрали достатньо доказів того, що Ізраїль продав або поділився американською ракетною технологією з Китаєм, Таїландом, ПАР та іншими країнами.

* * *

Спеціальний уповноважений ООН Севан зустрівся в Кабулі з Президентом Афганістану Наджібулою. Мета переговорів — обговорити план ООН щодо припинення громадянської війни в країні і формування тимчасового уряду, який діяв би до проведення загальних виборів.

СПОДІВАЄМ...

— Пане голово, чи вироблено нині якусь модель проживання національних меншин у Польщі?

— Хочу одразу сказати, що після репресивної політики минулих десятиріч українська громада відчула нові часи. Адже комуністичний механізм розв'язання проблеми національних меншин дійшов до абсурду. Згадати хоча б 1947 рік, коли українців було розкидано по всій Польщі.

З появою уряду, сформованого «Солідарністю», ми побачили новий підхід державних органів до потреб національних меншин. Створено міжвідомчу комісію уряду та комісію парламенту для вирішення усіх проблем. Цей процес є непростим в кожному посттоталітарному суспільстві. Адже нині більшості корінного населення треба усвідомити, що поряд живуть люди інших національностей, котрі чекають розуміння їхніх потреб.

— Довгий час Польща «переживала» так званий український синдром, не...

Дер... ...ність ... визнал... ...ликою ... сприял... ...країні ... громад... ...вом н... ...них пр... ...ся жи... ...ляків ... ...жаві? ... під ча... ...понден... ...раїни» ... Об'єдн... ...у Пол... ...том.

малою ... комуніст...

— Та... сформова... ми поді... питання ...

Власкор...

Вільнюс

ПРОЩАВАЙ, СЕРПАСТИЙ-МОЛОТКАСТИЙ

Як повідомив директор консульського департаменту міністерства закордонних справ Л. Кучінскас, паспорти Литовської Республіки вже надруковані. Видачу паспортів литовським громадянам передбачається розпочати в другій половині березня.

Тим, хто отримає паспорт Литовської Республіки і захоче виїхати до Великобританії на строк до шести місяців, віза не буде потрібна. Не доведеться їм просити візи й на в'їзд до Сінгапуру. Цікаво, що правом на безвізовий в'їзд до цієї країни раніше користувалися лише громадяни США.

Міністерство закордонних справ Литви надіється в майбутньому досягти домовленості з цього питання і зі Скандинавськими державами.

А поки ... ...ції, ФРН... країн мо... ...нюсі.

Ми...

Мінськ

СВО... ...М...

Республ... мислових... рік до 3... ...фти. Де... ...жують, ... б забез... цією ко...

Проте, я... Білорусь ... зько дво... ведеться ... як і рані... начає, що... ралізації ... ти подор... гія, а й ... німум у ...

«ТОШІБА» — П...

Японська фірма «Тошіба» — давній і надійний партнер АТ «Концерн-Електрон». З допомогою цієї фірми завод було оснащено сучасним обладнанням, налагоджено випуск телевізорів за замкнутим технологічним циклом.

І ось ще один крок по шляху співробітництва. Акціонерне товариство «Концерн-Електрон» підписало з торговою фірмою «Міцуї», що входить в корпорацію «Тошіба», довгостроковий контракт, який закріплює за «Електроном»

Бізнес...

ексклюзи... не об... цієї фі... СНД і ... передба... «електро... гових це... ктів по о... кої техні...

Підпис... про орг... рез тор...

У ДИТЯЧОМУ ФОНДІ

Відбулася зустріч з представниками фірми «Бофур Іпсен», однієї з найбільших медичних фірм Франції. Як члени організації «Аптека без кордонів» вони цікавилися сімейними дитячими будинками на Україні. Їх у нас налічується 70, де утримується понад 900 дітей. Пообіцяли зробити аптечки для дитячих будинків.

Делега... Обговор... подальш... Розгляда... треб у ... ...ни.

Прези... Чартер»...

киянам і го-
організува-
Всі найвищі
Миколаївни,
я Олександ-

МЕНКА.

ні Лукач.
жовні події
угому тай-
«Шахтаря»
бували віді-
влов провів
одарі від-
зтурмом. І
ікно з пе-
нок (56), а
в (60) за-
п престижу
али на 70-й
Трубников.
див матч у
устрічалися
гої україн-
ій «Прила-
«Верес».
яч глядачів
74-й хвили-
перемогу

інших мат-
ополь) —
— 3:0,
«Хімік»
= 1:0, «За-
— «Рось»
0, «Чайка»
есна» (Чер-
морець»-ІІ
зь»-ІІ (До-
зь») (Ал-
ніст» (Су-
гри пере-
зя через
бів у ро-
ни.
оугого ту-

АВОВ.

аснувати
голошу-
ройдуть
роботу:
кетингу,
ерсона-
підпри-
45 ро-
знання
в прак-
епишіть
роботу
автобіо-
ъ.

Експрес-новини

У Брюсселі міністри фінансів ЄС почали обговорення питань продовольчих кредитів для СНД на суму півтора мільярда доларів. Торік ці кредити було ухвалено, проте їх надання відклали, оскільки колишні республіки СРСР не виконали визначених умов. Вони передбачають, що кожна з них візьме на себе повну відповідальність за власну частку продовольчих кредитів і зовнішнього боргу колишнього СРСР. Виконавча комісія ЄС планує надати 610 мільйонів доларів Росії і по 180 мільйонів Україні, Білорусі й Узбекистану. Решта членів СНД одержать кредити на менші суми.

* * *

Перша група офіцерів об'єднаних збройних сил ООН відбула з Белграда до Хорватії з метою дослідити райони розгортання миротворчих сил. Їх командуючий генерал Номбіар заявив, що офіцери виконають свій обов'язок, незважаючи на бої в окремих районах Хорватії.

* * *

Помічник держсекретаря США Соломон зустрівся в Сеулі з південнокорейськими керівниками. Власті країни поінформували Соломона про підсумки їх переговорів з представниками КНДР щодо проведення взаємних інспекцій ядерних об'єктів. Очікується, що найближчим часом Пхеньян вироблятиме ядерну зброю.

* * *

Міністр фінансів Польщі Лютковський почав дводенні переговори з офіційними представниками Міжнародного валютного фонду (МВФ) та Всесвітнього банку реконструкції і розвитку (ВБРР) у Вашингтоні. Раніше польський міністр заявив, що очікує дійти згоди з МВФ щодо допомоги у здійсненні урядової та економічної програми Польщі. Він також закликав ВБРР до фінансування подальших економічних реформ і попросив міністра фінансів США Брейді подати Польщі технічну допомогу.

* * *

Федеральне агентство з економічної конкуренції Чехо-Словаччини ухвалило договір між автомобільною компанією «Шкода» і німецькою фірмою «Фольксваген». Згідно з договором німецький партнер візьме на себе 31 відсоток капіталу чехо-словацької компанії. У 1995 році частка «Фольксвагена» збільшиться до 70 відсотків. До 2000 року він вкладе в «Шкоду» 9,5 мільярда марок.

* * *

Заступник постійного представника Чилі в ООН зустрівся із співробітниками МЗС Росії та Німеччини з метою обговорити подальшу долю колишнього керівника НДР Хонеккера.

* * *

У Вашингтоні відбулася зустріч міністра оборони США Чейні з його ізраїльським колегою. Тим часом Тель-Авів заперечив факт таємної передачі військової технології країнам третього світу, що в ньому звинувачують Ізраїль. Американські розвідувальні агентства зібрали достатньо доказів того, що Ізраїль продав або поділився американською ракетною технологією з Китаєм, Таїландом, ПАР та іншими країнами.

* * *

Спеціальний уповноважений ООН Севан зустрівся в Кабулі з Президентом Афганістану Наджибулою. Мета переговорів — обговорити план ООН щодо припинення громадянської війни в країні і формування тимчасового уряду, який діяв би до проведення загальних виборів.

СПОДІВАЄМОСЯ НА ВЛАСНІ СИЛИ

Актуальне інтерв'ю

Державну незалежність України першою визнала Польща. Великою мірою цьому сприяла діяльність в країні української громади. Як з проявом новітніх суспільних процесів змінилося життя наших земляків в сусідній державі? Про це йшлося під час зустрічі кореспондента «Голосу України» з головою Об'єднання українців у Польщі Юрієм Рейтом.



— Пане голово, чи вироблено нині якусь модель проживання національних меншин у Польщі?

— Хочу одразу сказати, що після репресивної політики минулих десятиріч українська громада відчула нові часи. Адже комуністичний механізм розв'язання проблем національних меншин дійшов до абсурду. Згадати хоча б 1947 рік, коли українців було розкидано по всій Польщі.

З появою уряду, сформованого «Солідарністю», ми побачили новий підхід державних органів до потреб національних меншин. Створено міжвідомчу комісію уряду та комісію парламенту для вирішення усіх проблем. Цей процес є непростим в кожному посттоталітарному суспільстві. Адже нині більшості корінного населення треба усвідомити, що поряд живуть люди інших національностей, котрі чекають розуміння їхніх потреб.

— Довгий час Польща «переживала» так званий український синдром, немалою мірою спричинений комуністичною пропагандою...

— Такі стереотипи були сформовані ще й історичними подіями. Але вважаю, що питання минулого — справа істориків. Це не повинно обтяжувати відносини між Польщею та Україною. Тут треба також зазначити, що з Москви довгий час давали вказівки, як треба будувати наші взаємини. Що стосується української громади, то вона була замкнена в своєму колі. Ми багато років не мали ні вістки, ні підтримки з батьківщини. Нині, щоб заповнити інформаційний вакуум, визріла необхідність створення Українського культурно-інформаційного центру. Нещодавно я був на Конгресі українців у Києві. Сподіваємося, що в серпні відбудеться форум світової української діаспори. Тобто все, про що ми мріяли десятиліттями, починає реалізовуватись.

— Відомо, що польський уряд майже припинив фінансування національних товариств. Яким чином думаєте виходити з скрути?

— Справді, становище поки що невтішне. Доведеться покладатись на власні сили і вчитися заробляти. Вже зроблені перші кроки: торік третину бюджету ми фінансували самостійно.

— Бажаю успіху і дякую за розмову.

Інтерв'ю провів Тарас ПЕТРІВ.

Власкори повідомляють

Вільнюс

ПРОЩАВАЙ, СЕРПАСТИЙ-МОЛОТКАСТИЙ

Як повідомив директор консульського департаменту міністерства закордонних справ Л. Кучінскас, паспорти Литовської Республіки вже надруковані. Видачу паспортів литовським громадянам передбачається розпочати в другій половині березня.

Тим, хто отримає паспорт Литовської Республіки і захоче виїхати до Великобританії на строк до шести місяців, віза не буде потрібна. Не доведеться їм просити візи й на в'їзд до Сінгапуру. Цікаво, що правом на безвізовий в'їзд до цієї країни раніше користувалися лише громадяни США.

Міністерство закордонних справ Литви надіється в майбутньому досягти домовленості з цього питання і зі Скандинавськими державами. А поки що візи до США, Швеції, ФРН, Франції та інших країн можна одержати у Вільнюсі.

Микола СТАНОВИЧ.

Мінськ

СВОЄЇ НАФТИ МАЛУВАТО

Республіці Білорусь для промислових потреб необхідно на рік до 30 мільйонів тонн нафти. Деякі оптимісти стверджують, що республіка могла б забезпечувати себе сама цією корисною копалиною. Проте, як нині стало відомо, Білорусь добуває всього близько двох мільйонів тонн. Доведеться закуповувати нафту, як і раніше, в Росії. А це означає, що з урахуванням лібералізації цін на нафтопродукти подорожчає не тільки енергія, а й продовольство як мінімум у півтора — два рази.

Віктор ХОРОШКО.

Алма-Ата

СВІЧНИКИ МУЗЕЮ АХМАДА ЯСАВІ

повернуться невдовзі з Ермітажу до Алма-Ати і займуть своє місце в Казахстанському музеї золота і дорогоцінних матеріалів, який відкриє свої двері наприкінці цього року.

Підписана в Мінську главами незалежних держав угода про повернення культурних цінностей їхнім справжнім власникам створила необхідні передумови для початку такого процесу.

Усього в музеї буде зібрано 1900 предметів, серед яких знахідки Чилистинського скарбу, особисті речі хана Аблая, золоті речі з городища Джетиасарпай. А відкриє експозицію знаменита «Золота людина» з IV століття до нашої ери.

Тетяна КОСТІНА.

«ТОШІБА» — ПАРТНЕР НАДІЙНИЙ

Бізнес-контакт

Японська фірма «Тошіба» — давній і надійний партнер АТ «Концерн-Електрон». З допомогою цієї фірми завод було оснащено сучасним обладнанням, налагоджено випуск телевізорів за замкнутим технологічним циклом.

І ось ще один крок по шляху співробітництва. Акціонерне товариство «Концерн-Електрон» підписало з торговою фірмою «Міцуї», що входить в корпорацію «Тошіба», довгорстроковий контракт, який закріплює за «Електроном» ексклюзивне право на сервісне обслуговування виробів цієї фірми на всій території СНД і Прибалтики. Контракт передбачає відкриття на базі «електронівських» техно-торгових центрів 10 сервісних пунктів по обслуговуванню японської техніки.

Підписано також контракти про організацію продажу (через торговельну мережу) нашим Акціонерним товариством виробів корпорації «Тошіба» — телевізорів, відеомагнітофонів, товарів широкого вжитку. Поки що — за валюту.

Досягнуто також домовленості про організацію спільного українсько-японського виробництва радіо- і телевізійної апаратури.

Андрій БУЛАТ,
прес-аташе прес-центру АТ «Концерн-Електрон».
Львів.

У парламентах світу

ДУМА ПРО ЗЕМЛЮ

У Душанбе розпочала роботу чергова сесія Верховної Ради республіки. Основне питання — про земельну реформу. Як думають експерти, до продажу полів власникам справа не дійде, оскільки це може викликати конфлікти.

Землі для обробітку в Таджикистані дуже мало (7 відсотків від усієї території), а бажаючих нею володіти надто багато (67 відсотків з 5,5 мільйона мешканців республіки живуть на селі). Вихід швидше за все буде знайдено в передачі угідь на довготривалий основі фермерським господарствам й орендним колективам.

Від рішень сесії залежить, як підуть справи у провідній галузі народного господарства республіки. Теперішня ж ситуація в аграрному секторі характеризується як кризова — за винятком виробництва шовкових коконів по всіх позиціях іде спад виробництва, включаючи збирання бавовни-сирцю.

Юрій КУШКО.
Душанбе.

ЯКБИ Я БУВ СУЛТАН

Бурхливі дискусії на сесії Верховної Ради Киргизстану, яка проходить нині, викликало питання про вилучення з Карного кодексу республіки заборони... на багатоженство. Парламентарії, котрі виступали за це, аргументували свою позицію канонами шаріату — зводу розпоряджень для правовірного мусульманина. Цікаво, однак, що при цьому мало хто з прихильників легалізації багатоженства може похвалитися відданістю іншим принципам шаріату. Залишивши нарешті згадане положення в Карному кодексі без змін, депутати продовжили обговорення інших не менш актуальних питань офіційного порядку денного. А їх нараховується близько чотирьох десятків.

Євген ДЕНИСЕНКО.
Бішкек.

Що нового!

У ДИТЯЧОМУ ФОНДІ УКРАЇНИ:

Відбулася зустріч з представниками фірми «Бофур Іпсен», однієї з найбільших медичних фірм Франції. Як члени організації «Аптека без кордонів» вони цікавилися сімейними дитячими будинками на Україні. Їх у нас налічується 70, де утримується понад 900 дітей. Пообіцяли зробити аптечки для дитячих будинків.

* * *

Делегація відвідала ЮНІСЕФ. Обговорювалися пропозиції з подальшого співробітництва. Розглядалися питання щодо потреб у допомозі дітям України.

* * *

Президент фірми «Сенатор Чартер» запропонував у квітні організувати дитячий парад пісні. Прибуток передбачається передати дітям-сиротам.

* * *

Нещодавно з міста Граньяно, що в Італії, повернулася перша група українських дітей — 100 чоловік. Їх запросив туди муніципалітет міста і розмістив у сім'ях. Надійшло запрошення на наступну поїздку для 100 дітей.

Посівна-92

ВИЙДУТЬ В ПОЛЕ СІВАЧІ?

З таким запитанням наш кореспондент звернувся до трьох керівників колективних господарств Машівського району.

Павло НЕСТЕРЕЦЬ, голова ради приватного агрооб'єднання «Україна»:

— Посівної не боїмося. Є й техніка, і насіння. Єдине, що непокоїть, нестача бензину. Але якщо його й не буде, то працюватимемо на тракторах, а то й конях у дві-три зміни. Люди розуміють, яка нині ситуація в країні, і тому нікого не треба умовляти. Тим більше, що цю весну вони вперше зустрічатимуть на своїй землі — кожен із 627 колгоспників став власником паю і дев'яти гектарів землі. Але поки що всі тримаються за колектив: тут і соціальний захист, і досвід господарювання. Маємо наміри не згортати і будівельну програму, хоча за сьогоднішньої дорожнечі це зробити не так просто. До кінця року до всіх 800 дворів буде підведено газ і воду.

Лідія ДРОБИНА, голова правління колгоспу імені Фрунзе:

— Що найбільше непокоїть? Нестача бензину. А так і техніка вся відремонтована, і посівний матеріал є. Створили два комплексних механізованих загони по вирощуванню цукрових буряків без затрат ручної праці і один — кукурудзи, соняшнику, круп'яних. Насіння маємо якісне — еліту і першої репродукції. Засмутили озимі, бо з 800 гектарів 500 треба пересівати. Збільшимо площі соняшнику і гречки, щоб була сировина для колгоспного млина, крупорушки й олійниці. А що поробиш — треба мати продукцію для бартеру. Он і комбайн треба придбати, і кілька нових тракторів не завадило б мати. На жаль, будівництво зупиняється. Ціни на цемент, ліс, цеглу такі, що не підступитися. Коли ще розбагатіємо! Та за таких податків чи й можливо? Якщо на початок цього року мали три мільйони карбованців на рахунку, а тепер — голі, то зрозуміло, яка нам доля вготована. Тільки кому від того радість буде?

Дмитро МИСИК, голова агрооб'єднання вільних пайовиків імені Гоголя:

— Усім, хто побажав би відійти на свій наділ, не чинили б перепонів. Але бажаючих не виявилось. Чому? Та сьогодні і гуртом не проживеш, де вже одноосібно. Про пальне і говорити не хочу — тут усе ясно. Але біда з посівним матеріалом. Тільки насіння цукрових буряків треба чотири тонни, а це 400 тисяч карбованців. Необхідно пересівати і 400 гектарів озимих, але якісного насіння за помірних цін знайти не можемо. Важко нам усім, але селу — найтяжче. Забули всі про нас, а хто ж країну годуватиме? Сьогодні людей цікавлять плата за землю, проблеми роздержавлення, приватизації, а Верховна Рада ніяк не прийме цих законів. А яка від них користь буде через місяць, коли обсіємось? Знову рік чекати будемо, а діла не видно.

Григорій ГРИНЬ,
власний кореспондент «Голосу України».
Полтавська область.

Ціни і попит

МИЛО ЗМИЛИЛИ ПОДАТКИ

Служба побутового обслуговування сьогодні у кризовому стані. Яким може бути вихід із ситуації, що склалася? На це та інші запитання відповідає голова ради Укрсоюзсервісу Анатолій ГІЛЬ.



— **Анатолію Яковичу, пройшло понад два місяці з того часу, як ви працюєте в умовах граничних цін. Чи вигадала щось на цьому служба побуту?**

— Вплив так званої «лібералізації» цін на рівень побутового обслуговування населення — наша найболючіша проблема. Адже це призвело до катастрофічного зростання цін на побутові послуги. Чи винні в цьому підприємства служби побуту? Звісно, ні. Саме вони постраждали в першу чергу, втративши замовників, для яких сьогоднішні ціни недоступні. Тож сьогодні ми не в змозі забезпечити навіть мінімальної зарплати своїм працівникам.

Але давайте поміркуємо ось над чим. Побутове обслуговування населення було і є складовою частиною соціальної сфери. Тому й ціни на послуги завжди були доступними для користування широких верств громадян, серед них і малозабезпечених. Такому станові речей сприяла державна політика щодо системи побутового обслуговування. А тому, враховуючи, що ціна на послуги перебуває у прямій залежності від ставок оподаткування та тарифів на тепловодопостачання, електроенергію, орендну плату та інші комунальні послуги, підприємствам побутового обслуговування надавались деякі пільги.

Сьогодні ж служба гине в повному розумінні цього слова. І не тому, що її керівники, трудові колективи не спроможні забезпечити роботу підприємств. Біда в тому, що умови, в які вони поставлені, не дають змоги вижити. Схема тут проста: введення надзвичайно високих податків і тарифів на комунальні послуги призводить до таких же надзвичайно високих цін на послуги, які населення не спроможне витримати. Відповідно підприємства втрачають замовників. Коли ж до цього додати ще проблеми із сировиною та матеріалами, то стає зрозуміло, що службі побуту загрожує банкрутство. Складається враження, що саме на це спрямована сьогоднішня державна політика.

Звичайно, ми розуміємо, що потрібно покрити бюджетний дефіцит, провести соціальні реформи, але чому за рахунок тієї ж таки соціальної сфери?

Невже Верховній Раді України та Міністерству фінансів, яке розробляє нормативи відрахувань, не ясно, що в разі відсутності замовників не буде чим сплачувати податки? За таких цін лише небагато замовників зможе оплачувати послуги. Де ж тут соціальний захист населення? Може, Мінфін цього не знає? Знає, бо ми постійно звертаємося із пропозиціями, та результатів, як то кажуть, катма.

— **То, може, підприємствам варто зменшити ціни і за рахунок притоку замовників збільшити обсяги послуг?**

— Воно б і хотілося так зробити. Бо хіба приємно нам вислуховувати незаслужені звинувачення? Але, на жаль, зменшити ціни ми не можемо. Щоб стало зрозумілим, поясню, з чого складається ціна.

Ціни на побутові послуги є вільні і регульовані, тобто обумовлені 30-відсотковою рентабельністю, яка забезпечує не отримання надприбутків, а дає змогу хоча б звести кінці з кінцями. Дозвіл на впровадження вільних чи регульованих цін дають облвиконкоми або за їхнім дорученням — виконкоми місцевих Рад народних депутатів. До речі, відповідно до постанови Кабінету Міністрів України від 5 листопада 1991 року всі підприємства служби побуту колишнього Міністерства побутового обслуговування населення передано в комунальну власність місцевих Рад, і тепер вони несуть конкретну відповідальність за рівень обслуговування населення.

Побутові підприємства в основному працюють за регульованими цінами, які формуються, виходячи із собівартості послуг. Що включає в себе собівартість і що впливає на зростання цін? Основними складовими є: оплата тепловодопостачання, електроенергії, оренди виробничих приміщень та інші комунальні послуги, тарифи на які в цьому році зросли у 8—10 разів і більше, ставки оподаткування та відрахувань у соціальні фонди й заробітна плата. До речі, в сьогоднішній ціні вона складає всього 10—15 відсотків проти 49 відсотків у минулі роки.

Інша річ — бюджет. Левова частка від підвищення цін дістанеться саме йому. Ось конкретні обгрунтування. В минулому році для підприємств служби побуту було встановлено два види податків: з чистого прибутку в розмірі 12 відсотків та податку з обороту. Але тільки на послуги, які не є соціально необхідними.

Які ж податки накладено на службу побуту сьогодні? Коли в минулому році оподатковувався лише чистий прибуток, то в цьому році уже доход, який включає в себе і прибуток, і заробітну плату, а тепер є і податок на добавлену вартість. Всі пам'ятають, скільки було нарікань від населення щодо введення так званого «президентського» податку в розмірі 5 відсотків, а тепер він уже під іншою назвою становить 22—28 відсотків. Тільки через нього з населення додатково буде стягнуто і перераховано в бюджет десь 2,3 мільярда карбованців. Плюс акцизний збір. І в результаті загальна сума від оподаткування складе понад 2,5 мільярда карбованців проти 16 мільйонів у минулому році.

Але це лише верхівка айсберга. Дещо меншу суму маємо направити у фонди соціального захисту. Відрахування в ці фонди значно зросли порівняно з минулим роком, що також відбилося на ціні. І хоч нормативи відрахувань від фонду оплати праці на соціальне страхування після великої боротьби зменшилися з 61 до 37 відсотків, але ж у 1990 році вони складали лише 4,7 відсотка. Додамо сюди чорнобильський фонд та фонд зайнятості. Загальна сума цих відрахувань становитиме 3,2 мільярда карбованців, що на 1,7 мільярда більше, ніж торік.

В цілому відрахування до бюджету складуть 5,7 мільярда карбованців. Коли ж до цієї суми додати оплату за комунальні послуги, тарифи на які різко зросли, то ціни на побутові послуги зростуть у 5—12 разів.

— **А що це складе у карбованцях? Чи могли б ви навести кілька прикладів?**

— Чому ж ні? Наведу для прикладу розрахункові розміри цін на окремі види послуг. Коли минулого року пошиття зимового пальта коштувало 250 карбованців, то в цьому році вже 858, ціна прання одного кілограма білизни зросла з одного карбованця 80 копійок майже до 13 карбованців, хімічного чищення одягу — відповідно з 7 карбованців до 47.

Так само знаємо, що через відсутність у магазинах товарів народного споживання великим попитом у населення користуються ремонтні види послуг. Але що робити замовникам сьогодні, коли ціна заміни металевих набойок на взутті зросла з 10 до 47 карбованців, ремонту холодильного агрегата із заміною вузлів — з 36 до 205 карбованців. І так з кожного виду послуг.

— **Ви намалювали таку картину, що через ціни ми, образно кажучи, можемо залишитись немитими й роздягненими.**

— Так воно і є. З лібералізацією цін лише чверть киян від загальної кількості постійних відвідувачів лазень тепер дозволяє собі таку «розкіш».

— **А що чекає сільських жителів?**

— Усі минулі роки нашою постійною турботою було обслуговування сільського населення. Застосовувалась і виїзна, і стаціонарна форми обслуговування. Але тепер для виїзної форми потрібен бензин. Ціна одного літра зросла в шість разів. А коли до цього додати витрати на утримання мережі в сільській місцевості, то ціни там потрібно встановлювати значно вищі, ніж у містах. Допустити ж цього не можна, бо сільське населення і так обійдене.

Проте й раніше витрати на обслуговування села завжди були вищими, ніж доходи. Але тоді на покриття цих збитків Міністерство побутового обслуговування щорічно виділяло дотацію з централізованих фондів міністерства і облпобутуправлінь в сумі 100 мільйонів карбованців. Тепер же цього немає, тому турботу про обслуговування сільського населення мають взяти на себе місцеві Ради народних депутатів.

— **Виходячи з вашого обгрунтування, стан справ у службі побуту можна оцінити як кризовий. Який ви бачите вихід?**

— Підприємствам служби побуту потрібна державна підтримка на всіх рівнях. Інакше їм залишається лише один вихід: закрити всю збиткову мережу, а це, в основному, лазні, пральні, сільські майстерні і приймальні пункти та інші підрозділи, що надають послуги. Все це може викликати небажані соціальні наслідки. Ось щойно отримали доручення Кабінету Міністрів України розглянути листа Київського міського комітету інвалідів війни та збройних сил і внести свої пропозиції щодо встановлення пільг на побутові послуги. Це не перший і, гадаю, не останній лист. Бо людям, особливо малозабезпеченим, потрібен гарантований соціальний захист, соціальні послуги, складовою частиною яких є побутові послуги. Це мають зрозуміти усі владні структури України й виправити допущені помилки.

— **Вирішення яких питань, на ваш погляд, допоможе знизити ціни на послуги?**

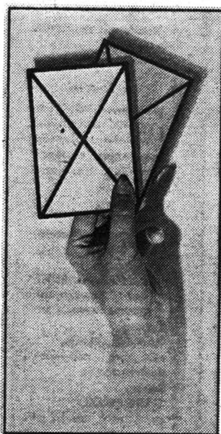
— Враховуючи, що найбільшу питому вагу в ціні становлять відрахування в бюджет і оплата комунальних послуг та оренди виробничих приміщень, потрібно насамперед зменшити для підприємств служби побуту нормативи відрахувань на соціальне страхування, звільнити побутові підприємства від податку на добавлену вартість, акцизного збору, а райпобуткомбінати, крім того, — від податку на доходи. Звільнити також підприємства, що розташовані в зоні радіоактивного забруднення, від відрахувань у фонди ліквідації наслідків Чорнобильської катастрофи та соціального захисту населення, а решті підприємств знизити їх до 3 відсотків.

Місцевим Радам народних депутатів потрібно встановити для побутових підприємств пільгові тарифи на тепловодопостачання, електроенергію, орендну плату за виробничі приміщення та інші комунальні послуги, питома вага яких у собівартості побутових послуг складає від 50 до 90 відсотків, а також вирішити питання утримання мережі сільської служби побуту за рахунок коштів місцевих бюджетів. Бо інакше будемо закриватися.

Вів розмову
Сергій ЛАВРЕНЮК,
спеціальний кореспондент «Голосу України».

Запитання, поставлені в цих листах, ми адресуємо не тільки Міністерству зв'язку, а й Кабінету міністрів. Зауважимо, що листів з подібними запитаннями в редакційній пошті дуже багато.

Відділ листів «Голосу України».



ГАЗЕТНА БЛОКАДА?

Кіоски Союздруку в Херсоні, Миколаєві, Одесі, Вознесенську, Каховці, Сімферополі заповнені московськими газетами. Нас, громадян України, заблокували від правдивої інформації. Мене особисто обурює така несправедливість. Для московських газет проблем з папером і друкуванням немає. А от доставка наших українських газет, особливо «Голосу України», вкрай незадовільна. І замість правдивої інформації про становище в Україні, яку постійно друкує ваша газета, ми змушені читати спотворену інформацію московських газет. Турбує те, що ні Кабінет Міністрів, ні Верховна Рада не вирішують цих болючих питань.

Микола ТАРАН, суднобудівник.

Херсон.

ЗА НЕДОСТАВКУ — ДО СУДУ

Я зробив велику дурницю: передплатив вашу газету російською мовою. За два тижні нового року одержав тільки два номери й то після кількох скандалів у відділенні зв'язку № 114 міста Одеси. Прошу пояснити, на кого я повинен подати в суд за завдання мені морального й матеріального збитків недоставкою газети «Голос України»? Куди звернутися, щоб розірвати договір на передплату газети і не псувати собі більше нерви?

М. ПРОТАСЕВИЧ, лікар.

Одеса.

ПЕРЕДПЛАТИВ, А ЗМУШЕНИЙ КУПУВАТИ

«Голос України» — чудова газета і читається з величезною цікавістю. Спасибі всьому колективу за хорошу роботу. Раніше я передплачував «Правду Украины», а тепер дуже радий, що передплатив вашу газету. Це єдине джерело повідомлень з життя нашої України. Але, на жаль, приносять листоноші її дуже рідко, і я змушений купувати «Голос України» в кіосках Союздруку. Чому такий безлад з доставкою газети?

Д. РІВІН.

Дніпропетровськ.

ПРОШУ ВРАХУВАТИ

Нині ведеться активна робота по творенню Закону України «Про пресу». Пропоную свої конкретні доповнення та зміни до опублікованого проекту.

1. У статтях 26, 27, 28 та інших поняття «журналіст» замінити словом «кореспондент». Бо тільки кореспондент газети може офіційно представляти редакцію.

2. Пункт 4 статті 27 колонки «Журналіст зобов'язаний», після слів «якщо його виконання веде до порушення Закону» доповнити словами: «або особистих переконань кореспондента (журналіста)».

3. Пункт 5 статті 27 колонки «Журналіст має право», після слів «на мітингах і демонстраціях» доповнити словами: «в місцях проведення культурних і спортивних заходів та змагань».

4. Пункт 7 статті 27 колонки «Журналіст має право» після слів «якщо його зміст суперечить особистим переконанням» доповнити словами: «вимагати погодження з ним поправок в його матеріалі з боку редактора або іншого керівника редакції».

5. Перед статтею 37 вмістити нову статтю «Офіційне реагування на публікації в пресі» з таким змістом: «Посадові особи і керівники державних установ, підприємств та організацій зобов'язані у 20-денний строк офіційно відреагувати на об'єктивну критику, повідомивши письмово про це редакцію газети».

6. Перед пунктом 9 статті 44 «Підстави відповідальності» внести новий пункт з таким змістом: «Відмова редакції у спростуванні громадянам опублікованих недостовірних відомостей та фактів».

Доречно було б внести в Закон про пресу також положення про те, що під час нарахування відпускних журналісту повинен враховуватися весь заробіток — і зарплата, і гонорар — по тій редакції, де він працює.

Олекса ВАЩЕНКО, член Спілки журналістів України, фотокореспондент республіканської дитячої газети «Зірка», депутат Київміськради.

Тему підказали читачі

ДЕ Ж ГУБИТЬСЯ «ГОЛОС...»?

Останнім часом до редакції надійшло багато листів і телеграм, було чимало телефонних дзвінків із запитаннями: чому не одержуємо російського варіанту «Голосу України»? Чому замість українського одержуємо російський варіант газети і навпаки? Чому газета зовсім не надходить? Що трапилося?

Ось уривки з листів: «З початку року я одержав усього дві газети російською мовою, — пише В. Субич з Березівки Одеської області. — Коли ж я звернувся на поштове відділення, обурившись такою доставкою, то мені відповіли, що немає паперу і газету взагалі не друкують. Якщо ви не можете забезпечити газетами своїх читачів, то не потрібно було і передплату організовувати. Прошу пояснити, що це — витівки видавництва чи шахрайство Березівського районного пункту передплати і поштового відділення зв'язку?».

«Передплатив газету з початку року, мені ж принесли тільки один номер від 1 лютого і більше не носять. На пошті відповіли щось незрозуміле. Допоможіть, щоб мені приносили газету «Голос України» так, як належить!» — пише Д. Макогонюк з Кривого Рогу.

Але найбільше дошкуляли нам своїми дзвінками передплатники-кияни. М. Нестерова повідомила, що з початку року одержала всього три примірники «Голосу України» російською мовою. Подібні твердження ми чули від киян О. Гунченка, Т. Троцюк, Г. Політикіна. Всі просили розібратися, чому не надходить їм російський варіант газети.

Торік ми всі листи для розгляду і відповіді авторам надсилали в Міністерство зв'язку України і надрукували кілька матеріалів з цього приводу. Цього разу вирішили пройти шляхом «Голосу України» від друкарні до передплатника.

В. Курило — начальник експедиційного цеху № 1 при друкарні видавництва «Преса України» (нова назва видавництва «Радянська Україна»), спершу обурилася нашим несподіваним візитом. Настійливо радила переслати їм листи. Ми, мовляв, розберемося. Та ми не скористалися «порадою» Валентини Іванівни, а вирішили самі з'ясувати, куди і де зникають газети, на які чекають передплатники.

Коротке пояснення. З друкарської машини «Голос України» потрапляє на фасувальну машину, яка сама лічить, зав'язує в пачки, складає в спеціальні паперові мішки і зашиває їх. З виписаними на потрібну кількість примірників накладними газета (у Києві в супроводі водія-експедитора, а в інші міста — поїздами) доставляється на вузли зв'язку, головпоштамти, звідти — на поштові відділення.

Але, як свідчать листи, телеграми, телефонні дзвінки, — відправлені з цеху всі примірники (за накладними) газети чомусь не доходять до своїх читачів. Працівники поштових відділень зв'язку м. Києва №№ 210, 232, 222, з міста Волногорська Дніпропетровської області, Харкова, Луганська, Тернополя тощо знайшли найпростіше пояснення такої метаморфози своїм передплатникам: російський варіант «Голосу» до нас не надходить взагалі. Але ж і В. Курило, і П. Бідюк — начальник Республіканського центру поштових перевезень, і його заступник П. Перевозник з підтвердженням накладних на відправку газет довели нам, що вони щоразу відправляються в тій кількості, яка і належить тому чи іншому відділенню.

Тож на якому етапі зникає газета — з'ясувати практично неможливо. Справді-бо, в нас немає підстав звинувачувати працівників цеху в недобросовісності: мішок, куди машиною відраховуються газети, зашивається. І, як ми вже говорили, звідси, з цеху (у Києві), водії-експедитори, розписавшись у накладних в одержанні повних посилань, везуть їх на міжрайонні вузли зв'язку. Але чому вона не доходить до передплатника?

Як не дивно, але й працівники кількох поштових відділень Києва теж запевняли нас, що газета до них або зовсім не надходить, або надходить з перебоями.

За роз'ясненням ми звернулися до заступника генерального директора виробничого об'єднання «Київський поштамт» М. Пінчука. Він не заперечував можливості недобросовісності своїх працівників, але й не взяв на свою установу всю вину за недопоставку газети.

— В кожному випадку треба провести службове розслідування, — пояснив Микола Андрійович.

Але спробуйте тепер з'ясувати, куди поділися газети з початку року всіх тих наших передплатників, що прислали нам свої листи-скарги, телефонували.

Доходимо висновку: винні все-таки поштові відділення. Але й там наполегливо стверджують: газети до них таки не надходили. Що ж повинні робити в таких випадках працівники поштових відділень?

У разі недопоставки газети, згідно з інструкцією про порядок експедирування і пересилання періодичних видань, поштові відділення повинні складати відповідні акти і надсилати вищому підрозділу зв'язку. Звідтіля вони потрапляють до Республіканського центру поштових перевезень, а потім — в експедиційний цех № 1. Тут збираються всі замовлення на неодержані газети і з керівництвом видавництва вирішується питання про додрукування потрібної передплатникам кількості газети. (Нагадуємо, що матриці надрукованих газет не лежать у друкарнях, а тому із з'ясуванням причини недопоставки газети не слід гаятися).

— Скільки цього року було додруковано? — запитуємо Валентину Іванівну.

— Додрукування цього року не було взагалі, — відповіла вона. — Було кілька актів про недопоставку примірників газети, але ми надіслали з тих, що залишилися в цеху.

На всіх, звісно, «залишених» примірників газети не вистачить. То, щоб всі примірники газети надходили до поштових відділень, треба передусім домогтися повної відправки їх з експедиційного цеху № 1. А коли на поштовому відділенні не виявиться газети — складати акти про недостачу. Якщо ж передплатник все-таки не одержав газету — поштове відділення зобов'язане сплатити йому вартість недопоставлених примірників. Це, зокрема, передбачено Статутом зв'язку, що називається «Відповідальність підприємств зв'язку і Союздруку».

Ми зупинилися в основному на проблемах доставки «Голосу України» в Києві. Але український варіант нашої газети з початку року випускали в друкарнях Херсона, Харкова, Донецька, Дніпропетровська, Львова. Це відразу прискорило і полегшило доставку газети. Отож усі перебої, що мали місце в доставці газети у ці та сусідні області, треба віднести на рахунок друкарень і місцевих служб зв'язку. Там шлях до передплатника подібний до того, що і в Києві: друкарня — експедиція — районний чи міський вузол зв'язку (головпоштамт) — поштове відділення — передплатник. (Через збої в забезпеченні вказаних друкарень папером друкування газети в них тимчасово припинено. Тепер її, окрім Києва, друкують тільки в Хмельницькому).

Зате весь тираж російського варіанту газети друкували і друкують тільки в Києві. Тому всі обурення і невдоволення передплатників на недопостачання газети цього варіанту слід адресувати працівникам Республіканського центру поштових перевезень і відділень зв'язку тих міст і сіл, куди вона надходить.

Всі вони, аж до найвіддаленіших поштових відділень, підпорядковані Міністерству зв'язку України. Йому й відповідати перед передплатниками.

На завершення процитуємо колективного листа з Годунівки та Жоравки, Яготинського району, що на Київщині: «Ми гроші платили для того, щоб дізнаватися з газети, що у світі робиться, а не викидати її на смітник. Та чомусь ми не одержуємо її номер за номером. Чому така непослідовність? Хто і чому забирає наші газети? Нам відповідають, що бензин винен, бо його немає. То що — бензин наші газети з'їв? Возіть тоді нашу пошту кіньми, вони бензину не п'ють і газети не їдять. Так робили ще сімдесят років тому — з Петербурга возили пошту, але нічого не губилося. То й ви б нам возили газети хоч і з запізненням, але щоб номер за номером.

Причини недопоставки газет з'ясовували Яків Гальченко і Марія Давиденко.

P. S. Коли цей матеріал був підготовлений до друку, у відділ листів зателефонувала киянка М. Нестерова. Повідомила: вже тиждень «Голос України» російською мовою надходить їй регулярно, дякувала за допомогу. Нам приємно було чути це, добре, що наші зусилля не пропали марно хоч в одному випадку. Залишається сподіватися, що всі передплатники тепер отримуватимуть нашу газету вчасно і безперебійно. З допомогою, звичайно, Мінзв'язку України.

Cito

«Медик» починає і... програє

І від себе особисто

«Свого часу ваша газета писала про лікувально-діагностичний центр «Медик», і я скористалася послугами його спеціалістів. Щиро їм вдячна Але не можу промовчати про те, в яких умовах вони приймають пацієнтів. Не про затишок мова — про елементарні санітарні норми. У під'їзді — сміття. На першому поверсі можна ноги поламати об шматки подраного лінолеуму. Коридором гуляють протяги. Черги на прийом пацієнти чекають стоячи, бо немає стільців. А ще кажуть: тут бігають пацюки.

Скільки живу — чую, що в державних медичних закладах умови погані через те, що в держави грошей немає. У госпрозрахунковому центрі обслуговують хворих за гроші. Чому ж тут умови ще гірші?» — запитувала у своєму листі Тетяна Сєдих з Фастова. За відповіддю я попрямувала на вулицю Володимирську, 47.

Усе виявилося правдою: і про сміття, і про протяги, і про брак стільців. Але пацюки?!

— Так, і вони є,— запевнила Наталя Іванівна Думлер.— Але тепер і вони не найстрашніша наша біда. До 15 квітня нам сказано звільнити приміщення — його береться ремонтувати якась закордонна фірма з тим, щоб у подальшому використовувати за власним розсудом. Це означає, що центр взагалі не зможе допомагати людям.

— Але ж сюди звертаються ті, від кого офіційна медицина відмовилася. Виходить, сподіватися їм більше нема на що,— додала Тетяна Данилівна Левандовська.

У Книзі відгуків, яку мені показали в центрі, багато слів вдячності не тільки на адресу моїх співрозмовниць, які лікують захворювання крові, щитовидної залози, астму, застосовують мануальну терапію, допомагають пацієнтам у відновленні росту волосся тощо, а й на адресу усіх співробітників «Медика» — Неоніли Олександрівни Вегери, Валерії Петрівни Закуренко, Ольги Дмитрівни Дніпровецької, Маргарити Вікторівни Рождественської, Василя Михайловича Красовського та їхніх колег, які допомагають позбутися захворювань, пов'язаних з порушеннями нервової системи, функціональними розладами внутрішніх органів, опірно-рухового апарату... Переглядаєш записи — і не віриться: невже виросло волосся в того, кому не допомогли косметологи? Невже зникло рожисте запалення? І у хворого на лейкоз настало поліпшення...

Але головне питання — попереду: невже справді опиняться на вулиці спеціалісти, які допомагають тим, кого офіційна медицина позбавила навіть надії? Мені б не хотілося так думати і тому прошу відгукнутися організації, спроможні підтримати «Медик». Для довідки: деякі з його спеціалістів згодні працювати за угодами в межах і за межами Києва. Але це, зрозуміло, не вирішення проблеми. «Медик» потребує постійного даху. Пропонувати по телефону 276-91-66, по середах і п'ятницях з 17 години, по суботах з — 12 години.

Марина ДЯТЛОВА,
оглядач з питань охорони здоров'я.

Крізь закордонні окуляри



ШОКУ НЕ СТАЛОСЯ, АЛЕ...

Як тільки ввімкнеш радіо або розгорнеш газету, так зразу й дізнаєшся про чергове прибуття гуманітарної допомоги з-за кордону. Вона до нас пливе, летить і їде... Але шоста частина суші, яку займає колишній СРСР, сьогодні є прірвою, здатною поглинати все, що до неї не вкинь. Не дивно, що ділові кола країн, які надають нам підтримку, вирішили визначитися щодо структури та масштабів тієї допомоги, якої ми потребуємо. Та спочатку необхідно вивчити стан справ у колишніх республіках СРСР. На координаційній конференції, що відбулася в січні цього року, було сформовано групи експертів, які й відправилися туди, де відбуваються події.

Одна з груп працювала в Україні. Днями в Міністерстві охорони здоров'я відбулася зустріч членів групи з журналістами. Координатор групи Річард Фармер (США) та його колеги поділилися результатами своїх поїздок. Професіонали в галузі охорони здоров'я, вони хоча й не були шоковані від побаченого, та, ознайомившись з роботою НДІ переливання крові, онкології, серцевої хірургії, геронтології, дитячих клінік, зокрема в районах, що прилягають до тридцятикілометрової зони, медпунктів, дитячих садків, відчули явне потрясіння.

Експертів приємно здивував високий рівень кваліфікації лікарів та технологій складних хірургічних операцій. Але при тому, що клініка Амосова щорічно робить до 5000 операцій, через нестачу наркотичних засобів операційні столи частогусто простоюють. Гості не розуміли необгрунтовано тривалого перебування в стаціонарах післяопераційних хворих, разючого контрасту між відомчими та державними лікувальними установами.

Тяжке враження на них справила наша фармакологічна промисловість: лікувальні засоби виробляються за застарілими технологіями на зношеному устаткуванні; асортимент не відповідає попиту, вкрай обмежений; деякі життєво важливі речовини не виробляються зовсім; не вистачає формовочних, упаковочних матеріалів; виробництво кровозамінників невиправдано роззосереджено по всій мережі лікувальних стаціонарів тощо.

Перший заступник міністра охорони здоров'я В. Передерій, котрий приймав гостей, скористався нагодою, щоб вирішити коло порушених проблем, особливо підкресливши зацікавленість України в досвіді розвитку фармакологічної промисловості в країнах Східної Європи.

Експерти висловили готовність підписати протокол про наміри. Йшлося про займи під низькі проценти, вакцинації, створення спільних підприємств та розробку загальних лікувальних програм.

Напрями технічної, наукової, гуманітарної допомоги Україні визначились, і оцінки експертів, треба думати, буде втілено в конкретні угоди та контракти. В цьому переконує літак з Бонна з медичним вантажем на суму 2 мільйони марок, що прибув уже наступного дня, а також моє побіжне інтерв'ю з полковником штабквартири НАТО паном де Джонгом.

— Моя місія, — сказав він, — це ще одне підтвердження того, що ми зовсім не агресивний блок, як вважали у вас раніше. Наша група подорожує по вашій країні в «Боїнгу», що його нам надали військові. Вони, як ніхто інший, добре знають, як важливо мати твердою опорою кваліфіковану лікувальну допомогу. Будь-який народ має право й повинен її мати. Ваша прекрасна Україна — в тому числі.

Сергій ВЛАД.

Футбол, Кубок України

Із суддівських протоколів

ПОВТОРНІ МАТЧІ 1/8 ФІНАЛУ.

«СКАЛА» (СТРИЙ) — «ДИНАМО» (КИЇВ). 1:2. 20000 глядачів. Голи: Сидоренко (43) — у стриян; Анненков (52), Саленко (100).

Перший матч — 1:1.

«ДНІПРО» (ДНІПРОПЕТРОВСЬК) — «БУКОВИНА» (ЧЕРНІВЦІ). 3:1. 1500 глядачів. Голи: Москвін (15), Полунін (21), Думенко (58) — у дніпрян; Жиров (88) — у чернівчан.

Перший матч — 2:1.

«ЧОРНОМОРЕЦЬ» (ОДЕСА) — «ПОЛІССЯ» (ЖИТОМИР). 7:1. 1500 глядачів. Голи: Шелепницький (21, 116), Сак (33, 102), Третяк (56), Гусєв (64, 105) — у одеситів; Баран (5) — у житомирян.

Перший матч — 1:4.

«КРИВБАС» (КРИВИЙ РІГ) — «ТОРПЕДО» (ЗАПОРІЖЖЯ). 1:0. 500 глядачів. Гол: Попович (82).

Перший матч — 0:6.

«КРЕМІНЬ» (КРЕМЕНЧУК) — «НАФТОВИК» (ОХТИРКА). 0:1. 8000 глядачів Гол: Грачов (55).

Перший матч — 1:1.

«ШАХТАР» (ДОНЕЦЬК) — «КАРПАТИ» (ЛЬВІВ). 2:0. 1000 глядачів. Голи: Щербаков (8), Попов (75).

Перший матч — 2:1

«МЕТАЛІСТ» (ХАРКІВ) — «КРИСТАЛ» (ЧОРТКІВ). 2:0. 1500 глядачів. Голи: Аджоєв (36), Кандауров (47).

Перший матч — 2:1.

«МЕТАЛУРГ» (ЗАПОРІЖЖЯ) — «ВАГОНОБУДІВНИК» (СТАХАНОВ). 7:0. 6000 глядачів. Голи: Головань (5, 18, 74), Таран (38, 62, 85, з пенальті), Скрипник (44).

Перший матч — 0:1

«СТАРШІ» РОЗІЗЛИЛИСЯ

Як сенсацію сприйняла спортивна громадськість поразку одеського «Чорноморця» в Житомирі в матчі Кубка України від місцевого «Полісся» — 1:4. Зрозуміло, що з неабияким інтересом чекався поєдинок-відповідь на стадіоні в Приморському парку. І знову несподіванка: вже в дебюті житомиряни добиваються успіху. Лише після цього, схоже, «старші» не на жарт розізлилися. Але в основний час їм вдалося відновити рівновагу і не більше. Тільки в додатковий час одесити схилили шальки терезів на свій бік.

Відігрався у матчі зі стахановським «Вагонобудівником» і запорізький «Металург». Вдома, нагадаю, донбасці мінімально виграли — 1:0. Запоріжці ж узяли відчутний реванш.

Цікавою вийшла гра в Дніпропетровську. Господарі досить швидко довели перевагу над «Буковиною». Причому удар Полуніна зі штрафного міг би стати, без перебільшення, окрасою і переможцем будь-якого конкурсу. Однак поступово буковинці вирівняли гру і не заспокоїлися доти, доки не забили гол престижу.

А найбільше глядачів зібралося в Стриї. Квитків було продано двадцять тисяч. Але ще не менше десяти оточили стадіон, сиділи на парканах і на деревах. І що найприємніше — галицькі шанувальники футболу з великою повагою поставилися до динамівців. Кияни мали велику перевагу в першому таймі, але гол побував у їхніх воротах. Однак в арсеналі стриян ще немає зброї для виграшу в іменитого суперника. Хоча гостям для перемоги знадобилося 100 хвилин.

Динамівці виступали практично в бойовому складі: Мартинкенас, Лужний, Цвейба, Волотьок (Квіткаускас), Шматоваленко, Грицина, Анненков, Заєць, Саленко, Ю. Мороз (Беца), Шаран (Матвєєв).

Віктор БРАНИЦЬКИЙ.

ГОЛОС України

Газета Верховної Ради України

Головний редактор
Сергій
ПРАВДЕНКО

Редколегія:

Анатолій ГОРЛОВ
перший заступник головного редактора
Олександр БІЛИК
заступник головного редактора
Олександр ЄМЕЛЬЯНОВ
член-кореспондент АН України
Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ
оглядач, завідуючий відділом культури
Леонід САМОЙЛЕНКО
заступник головного редактора
Борис СИДОРЕНКО
заступник головного редактора
Анатолій СОЛОНСЬКИЙ
редактор відділу кореспондентської мережі
Віталій СУДДЯ
відповідальний секретар

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Засновник — Верховна Рада України.

Адреса редакції:
252047
Київ, вул. Нестерова, 4

ТЕЛЕФОНИ:
Для довідок — 441-89-61
телефакс — 224-72-54
Відділ реклами — 441-89-44
Бухгалтерія — 441-88-71

Редакція розглядає рукописи, подані в першому примірнику машинопису.

Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.

Залишаємо за собою право виправляти мову і скорочувати матеріали.

Рукописів не повертаємо.

За точність викладених фактів відповідальність несе автор.

Листування з читачами — тільки на сторінках газети.

Пересиланням скарг у різні інстанції редакція не займається.

Звертайтеся, будь ласка, безпосередньо до відповідних органів влади.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами.

Індекс 60955

Загальний тираж у березні 363352.

Комбінат друку «Преса України». 252047, Київ 47, проспект Перемоги, 50.

Зам. 0311048.

1 2 3 4 5 6 7 8 9